

J. H. JEANS

**E O S**

CZYLI

GRANICE ASTRONOMJI

1875

LIBRARY

OF THE





Sir J. H. Jeans.



**E O S**  
**CZYLI**  
**GRANICE ASTRONOMJI**



1005027304

J. H. JEANS

EOS

CZYLI

GRANICE ASTRONOMJI

przekład

JANINY SUJKOWSKIEJ

przejrzał

BRUNO WINAWER

*Janina Sulkowska  
1928*

WARSZAWA 1928

BIBLIOTEKA GROSZOWA

181911.-

BIBLIOTEKA  
UMCS  
LUBLIN

Mat 18

K 982/72/4

---

Zakł. Graf. „Drukarnia Bankowa”,  
Warszawa, Moniuszki 11.

## SPIS ILUSTRACYJ

	<i>Przy str.</i>
TABL. I. — Mgławica spiralna Wielkiej Niedźwiedzicy (M. 81). Typowa mgławica spiralna . . . . .	24
TABL. II. — Dwa wczesne stadja trans- formacji mgławicy . . . . .	40
Fig. 1. Prawidłowo ukształto- wana mgławica. (N. G. C. 3115).	
Fig. 2. Prawidłowo ukształto- wana mgławica (N. G. C. 4594) z pierścieniem ciemnej ma- terji, otaczającej równik.	
TABL. III. — Późniejsze stadjum trans- formacji mgławicy . . . . .	56
Fig. 3. Mgławica spiralna (N. G. C. 891) widziana z boku.	
TABL. IV. — Mgławica spiralna, wi- dziana z góry. . . . .	72
Fig. 4. Mgławica spiralna (N. G. C. 7217).	

TABL. V. — Mgławica gwiazdowa —  
prawdopodobny koniec mgławicy  
spiralnej . . . . . 88

Fig. 5. Nubecula Major (Wiel-  
ki Obłok Magelana).

TABL. VI. — Mgławice które wska-  
zują, w jaki sposób planety  
mogły się narodzić ze słońca,  
wskutek przyciągania; przechodzą-  
cej blisko gwiazdy . . . . . 104

Fig. 6. Mgławice bliźniacze  
(4495 — 4401) działające przy-  
ciągająco jedna na drugą.

Klisze I, II, III, IV i VI z obserwatorium na  
Mount Wilson.

Klisza V — mapa Franklina-Adamsa.



JAMES HOPWOOD JEANS, F. R. S.

„Biblioteka Groszowa” powierzyła mi zadanie miłe, wdzięczne, ale trudne. Mam w kilku słowach przedstawić czytelnikowi polskiemu jednego z najświetniejszych dziś mistrzów wiedzy ścisłej, fizyka, matematyka i astronoma, sira J. H. Jeansa, a zarazem w zwięzłych zdaniach zamknąć mój podziw dla jego przepięknej książeczki o „granicach kosmogonji”.

Mozemy sobie wyobrazić „od biedy”, co robi chemik, fizyk w laboratorium, nad czym pracuje bakterjolog. Ale o astronomji mamy pojęcia dość mętne. Rzad-



## JAMES HOPWOOD JEANS, F. R. S.

ko podnosimy oczy do gwiazd, przechodzimy wieczorem obojętnie pod pomnikiem Kopernika i nie zdajemy sobie sprawy z tego, co się właściwie stało przed trzema wiekami, kiedy Kopernik, Kepler, Galileusz, Newton zde-tronizowali ziemię, wykazali, że jest pyłkiem w przestrzeni i... odkryli wszechświat.

Trzeba było bezkresy myślą przemierzyć, otchłanie czasu wypełnić, z kilku nikłych telegramów świetlnych, z kilku „depesz szyfrowanych” odgadnąć plany i budować światopoglądy.

Ze wszystkich obserwatorów i laboratorjów na ziemi ruszyły dzielne falangi na podbój ko-

## JAMES HOPWOOD JEANS. F. R. S.

smosu. Fizyk sprzymierzył się z astronomem, powstały przedziwne aparaty, zdumiewające metody, rozwinęły się nowe gałęzie wiedzy (astrofizyka).

Trudno tu wymieniać długą listę nazwisk świetnych i pomysłów genialnych.

Każde wielkie odkrycie z zakresu fizyki (analiza spektralna, prawa termodynamiki, teoria elektronowa, teoria Einsteina, aparaty Michelsona) posuwała sprawę o krok i wreszcie... jakoś tam sobie poradziliśmy z ogromem zadania.

Dziś czytamy wcale nieźle w olbrzymich foljach wieczystych, chociaż — jeżeli zastosujemy skalę

## JAMES HOPWOOD JEANS, F. R. S.

właściwą — glob nasz jest w nich zaledwie małą kropką nad najmniejszą literą i.

Sir James Hopwood Jeans jest wśród ludzi żyjących jednym z najlepszych takich „czytelników”.

Urodził się w roku 1877 w Londynie, był profesorem matematyki na uniwersytecie w Princeton i pierwsze triumfy święcił jako fizyk-teoretyk. Pisał o teorii kinetycznej gazów, o prawie Maxwella, o kwantach.

Ale największy i najbardziej zasłużony rozgłos zdobył sobie wtedy, kiedy wyniki badań i dociekań laboratoryjnych nad drobinami i atomami przeniósł na rojowisko ciał niebieskich, rozsianych we wszechświecie.

## JAMES HOPWOOD JEANS, F. R. S.

Jego prace o mgławicach spiralnych, o gwiazdach podwójnych, o „karłach i olbrzymach” w kosmosie, o źródłach energii, o kosmogonji, należą do czynów najgenialniejszych, na jakie się nauka współczesna zdobyła.

W tej książce znakomity astronom streszcza swoje prace i mówi o dalszych „widokach na przyszłość”. Zakreśla granice poznania, opowiada o narodzinach i o śmierci światów.

Jeans — powiedzmy krótko — pisze cudownie. Mówi o rzeczach zawitych i trudnych, ale wykład przeplata porównaniami tak prostymi, tak uderzająco trafnymi, precyzyjnymi, że obraz pozostaje w pamięci na długo.

JAMES HOPWOOD JEANS, F. R. S.

Rozdziały o „niemowlęcym wieku” ludzkości albo o „roztopianiu się wszechświata” są chyba najpiękniejszym wzorem umiejętnej popularyzacji.

Czytelnik słyszy doprawdy „szum wielkich skrzydeł”, czuje, że to mówi człowiek genialny.

Jeansa należy studjować z tem samem namaszczeniem i skupieniem, z jakim praojcowie nasi studjowali traktat Leonarda da Vinci o malarstwie.

*BRUNO WINAWER*



## SŁOWO WSTĘPNE.

Książeczka\*) niniejsza zawiera prelekcję, wygłoszoną w Royal Society of Arts 7-go marca 1928 roku, rozszerzoną do podwójnej objętości przez to, co chciałem powiedzieć a na co mi wtedy zabrakło czasu i uzupełnioną fragmentem wcześniejszego odczytu p. t.: „Ostatnie zdobycze fizyki kosmicznej”, wygłoszone-

---

\*) Książka Jeansa ukazała się w cyklu wydawnictw „To-day and To-morrow”, w których wybitni uczeni piszą o przyszłości tej lub owej dziedziny badań. Tytuł dziełka brzmi w oryginale: „Eos or the Wider Aspects of Cosmogony”.

## SŁOWO WSTĘPNE

go w uniwersytecie londyńskim 9-go listopada 1926 roku. Przy okazji dziękuję Royal Society o Arts jak również wydawcy „Nature”, na której łamach moje wykłady ukazały się po raz pierwszy w druku, za pozwolenie opublikowania ich w niniejszym wydawnictwie.

Wydawnictwo „Dziś i Jutro” wślawiło się utworami, w których podziwialiśmy polot i fantazję. Moja praca obecna ogranicza się tylko do faktów naukowych i do wniosków, jakie można z nich wyciągnąć. Na szczęście astronomja jest nauką, w której ścisła prawda jest dziwniejsza od rzeczy fantastycznych i w której



## SŁOWO WSTĘPNE

wyobraźnia pracuje niezmordowanie, bez wytchnienia poza rzeczywistością. Tu nie można poprzestać na suchej prozie, choćby się nawet chciało.

*J. H. JEANS*

DORKING.

12-go maja, 1928 roku.



## EOS

Zainteresowanie kosmogonią naukową datuje się stosunkowo od bardzo niedawna. Antropologowie i geologowie uczą że człowiek istnieje na ziemi mniej więcej 300,000 lat. Taka przestrzeń czasu dzieli nas od naszych małych przodków. Pomiedzy nimi i nami urodziło się i umarło około 10,000 pokoleń ludzi, których większość zastanawiała się prawdopodobnie nad sensem bytu i porządkiem wszechświata.

Z tych 10,000 pokoleń pierwsze 9,990 uważało ziemię za niewątpliwe centrum, a życie ziemskie — za fakt centralny wszechświata. Jak przystało majestatowi i godności siedliska człowieka, ziemia tkwiła nieruchomo

## EOS CZYLI

w przestrzeni, podczas gdy strop niebieski obracał się naokoło niej okrywając ją, jak kopuła obserwatorium osłania teleskop. Kopuła była przezornie usiana gwiazdami poto, aby ziemia, środek wszechświata, nie tonęła nocą w mroku. Dopiero ostatnie dziesięć pokoleń ludzkich ujrzało zagadkę bytu w mniej więcej właściwej perspektywie astronomicznej.

### STANOWISKO CZŁOWIEKA WE WSZECHŚWIECIE.

Całkowity wiek ziemi jest daleko sędziwszy niż owe 300,000 (mniej więcej) lat istnienia człowieka. Dane geologiczne, a w szczególności radioaktywność skał wskazują na jakieś 2,000 milionów lat, to znaczy wiek rasy ludzkiej, pomnożony przez kilka tysięcy. Stara matka Ziemia musi

## GRANICE ASTRONOMJI

uważać człowieka za bardzo nowe zjawisko. Dwunogi szkodnik zaledwie zaczął wwiercać się w jej wnętrze, palić jej lasy, zamykać w rurach jej wodospady i wogóle zniekształcać jej formy. Jeżeli zdołał uczynić tak wiele w pierwszych momentach istnienia nasuwa się pytanie, co ją jeszcze czeka w następnych, niezliczonych wiekach, przez które będzie mu dane pracować na jej powierzchni, bo według wszelkiego prawdopodobieństwa dotychczasowy okres przeżyty przez rasę ludzką jest niczem w porównaniu z tym, który ma przed sobą. O ile można przewidzieć—za milion milionów lat od dzisiejszego dnia słońce będzie prawie takie samo jak dziś i ziemia będzie się obracała naokoło niego tak, jak się teraz obraca. Tylko rok będzie trochę dłuższy, klimat znacznie zimniejszy, a bogate nagromadzone

## EOS CZYLI

zasoby węgla, nafty i lasów zużyte od dawien dawna. Ale niema powodu, dla którego nasi potomkowie nie mieliby jeszcze wtedy zaludnić ziemi. Może ziemia wówczas nie będzie mogła utrzymać ludności tak licznej jak obecnie i może mniej ludzi będzie chciało żyć na niej. Z drugiej strony ówczesna ludzkość, jako trzy miliony razy starsza od teraźniejszej, będzie może—niech to przypuszczenie nie doprowadza do rozpacz naszych pesymistów—trzy miliony razy mądrzejsza.

Z punktu widzenia astronomicznej skali czasu ludzkość rozpoczyna egzystencję i znajduje się w położeniu nowonarodzonego niemowlęcia o niezbadanych możliwościach. Do paru ostatnich chwil zainteresowanie jej skupiało się jedynie i wyłącznie na kołysce i flaszce z mlekiem. Tylko co uświadomiła sobie, że



## GRANICE ASTRONOMJI

poza nią i jej kołyską istnieje ogrom wszechświata i uczy się dopiero nastawiać wzrok na dalekie przedmioty. Niemowlęcy mózg zaczyna się budzić i zastanawiać w mętny, senny sposób, co to są za rzeczy i do czego służą. Zainteresowanie jej tym światem zewnętrznym nie jest jeszcze dostatecznie mocne i główna część uwagi skupia się w dalszym ciągu na kołysce i butelce. Ale mały zakątek mózgu już się dziwi i zdumiewa.

Wyraźmy tu najbardziej pesymistyczny pogląd na przyszłość rasy ludzkiej i przypuśćmy, że przetrwa jeszcze najwyżej dwa tysiące milionów lat, to znaczy okres równy mniej więcej dotychczasowemu istnieniu ziemi. Ludzkość zatem — wyobraźmy ją sobie, jako istotę która ma żyć normalnie lat 70 — urodziła się w domu, wybudowanym przed siedemdziesięciu laty i ma w tej



## EOS CZYLI

chwili — trzy dni. Ale dopiero w ciągu ostatnich paru minut uświadomiła sobie, że cały świat nie skupia się wokół jej kołyski i powijaków, i dopiero w ciągu paru ostatnich cyklicznych zegara zaświtała jej w mózgu zgodna z rzeczywistością koncepcja rozmiarów otaczającego świata. Bo nasz zegar nie wybija sekund, ale lata, i jego minuty równają się okresom życia jednostek. Dopiero półtorej minuty temu zmierzono odległość pierwszej gwiazdy i znaleziono „całówkę” dla wszechświata. A ledwie niecałe ćwierć minuty temu profesor Hertzsprung w Lejdzie i dr. Shapley, obecnie dyrektor obserwatorium Harvarda, wykazali, że gwiazdy, znane pod nazwą zmiennych w konstelacji Cefeusza, dostarczają dłuższej miarki i nauczyli nas operować zawrotnymi odległościami, na których przebycie światło zużywa setki tysięcy lat.

## GRANICE ASTRONOMJI

Z ostatniem zaś uderzeniem zegara dr. Hubble z obserwatorium na Mount Wilson posługując się tą miarką odkrył, że najbardziej odległe ciała niebieskie, dostrzegalne przez największy teleskop na ziemi, są tak straszliwie dalekie, iż światło, przebywające 300.000 kilometrów na sekundę, dochodzi od nich do ziemi po upływie 140.000 milionów lat.

Nasza wizja wszechświata rośnie stale i z coraz większą szybkością. Czy ta ekspansja nigdy nie będzie miała końca? Sądząc z obecnego stanu rzeczy — tak.

Jedna z głównych zasad, zasada względności, wyznacza granicę, do której zbliżamy się szybko. Według tej teorii (rozszerzona teoria Einsteina) przestrzeń nie może się rozciągać w nieskończoność i — pomimo, że nie ma kresu — jest ograniczona tak, jak powierzchnia ziemi. Nie trzeba

## EOS CZYLI

przemierzać całej powierzchni ziemi, aby znaleźć cyfrę, wyrażającą tę powierzchnię. Wystarczy zmierzyć promień, co możemy uskutecznić mierząc jej krzywiznę w każdym danym punkcie. W ten sam sposób całkowita objętość przestrzeni może być określona na podstawie jej krzywizny, a tę znowu oznaczamy przez obliczenie gęstości materji, rozproszonej w przestrzeni. Przestrzeń, nie zawierająca materji, ciągnęłaby się w nieskończoność, lecz ta część przestrzeni, którą możemy ogarnąć pomocą naszych teleskopów, zawiera dostateczną ilość materji, aby nam pozwolić ocenić, że już widzimy pokąźną część całości. Zupełnie tak jakby nasze niemowlę, widząc okręty, wynurzające się z za horyzontu, wywnioskowało, że ziemia jest kulista i zdało sobie w przybliżeniu spr-



*Tab. I.*

Typowa mgławica spiralna

(M. 81, mgławica w Wielkiej Niedzwiedzicy)



## GRANICE ASTRONOMJI

wę z jej wielkości, przedłużając w wyobraźni dostrzeżoną krzywiznę.

Dokładne cyfry są niemożliwe, ale dr. Hubble obliczył, że według wszelkiego prawdopodobieństwa, przestrzeń ciągnie się najwyżej tysiąc razy dalej od najdalszej mgławicy, widzialnej przez największy teleskop. Nic nam nie przeszkodzi iść myślą w przestrzeń poza tę odległość, ale jeżeli to učinimy, powrócimy poprostu do punktu wyjścia. Posiadacz dostatecznie czułego aparatu radiowego może wysyłać sygnały i chwycić je w jedną siódmą sekundy później, po okrążeniu przez nie ziemi. Podobnie — rzecz zupełnie możliwe do pomyślenia — powiększenie zasięgu naszych teleskopów pozwoliłoby nam ogarnąć całą przestrzeń i zobaczyć w świetle, które okrążyło kosmos — gwiazdy, otaczające nasze słońce, nie takie oczy-



## EOS CZYLI

wiecie, jakie są teraz, ale jakie były 100.000 milionów lat temu.

Te rozważania czynią nieprawdopodobnem przypuszczenie, aby ów rozrost wszechświata miała się posuwać jeszcze bardzo długo w takim tempie jak dotychczas. Zorientowawszy się, że świat jest kulisty, niemowlę usiłuje pośpiesznie zdać sobie sprawę z jego wielkości. Nasze niemowlę, ludzkość, dokonało doniosłego odkrycia istnienia świata zewnętrznego, nabrało pewnego wyobrażenia o jego wielkości i wytworzyło swoje poglądy nie w drodze powolnych stopniowych odkryć, ale na skutek błyskawicy myślowej ostatnich kilku sekund. Z pewnością w późniejszych, dojrzałych latach i w statecznym sędziwym wieku dokona ono wielu sensacyjnych odkryć, ale nigdy już nie przeżyje takiej nieśmiertelnej chwili jak ta, w której pojęło ogrom



## GRANICE ASTRONOMJI

otaczającego świata. Nasze życie ogranicza się do bardzo niewielu uderzeń zegara wiecznego i fatum mogło zdarzyć, że owa chwila mogła wypaść albo wcześniej—w ciągu trzech dni, przeżytych już przez niemowlę, albo później, w ciągu długich i pewnie nudnych siedemdziesięciu lat, jakie mu pozostają do przeżycia. Cud się stał, że nam właśnie, naszemu pokoleniu przypadło w udziale to, co poniekąd uznać trzeba za najbardziej sensacyjny moment w życiu naszej rasy.

Świeżo obudzony umysł dziecka przystępuje do pracowitego zestawienia i uporządkowania nowej serji faktów. Jeżeli świat nie został stworzony poto tylko, aby służyć za tło jego kołysce, to w takim razie jakie jest jego przeznaczenie? Jeżeli światła wielkich okrętów w porcie nie poto jaśnieją, żeby oświetlać w nocy

## EOS CZYLI

jego dziecinny pokoik, to poco się palą? I najbardziej interesujące zagadnienie: jeżeli świat jest taki ogromny, to czy mogą istnieć inne kołyski i inne niemowlęta?

Uwagi te mają na celu zaznaczenie, że kosmogonji roku 1928 nie należy uważać żadną miarą za skończoną naukę albo za ostateczne rozwiązanie problemu. Jest ona raczej pierwszą mętną próbą dziecięcego umysłu, usiłującego pojąć wszechświat, otaczający jego kołyskę. I jeżeliby je zapytano o wrażenie, wywołane tym pierwszym, niedoświadczonym rzutem oka na świat zewnętrzny i poproszono, by to wrażenie określiło jednym słowem, odpowiedziałby prawdopodobnie: „ogrom”.

### OGROM PRZESTRZENI.

Ogrom przestrzeni wyraża się w cyfrach, o których już była mowa.

## GRANICE ASTRONOMJI

Światło i fale radjowe biegną z jednakową szybkością (w gruncie rzeczy są jednym i tem samym zjawiskiem) i okrążają ziemię w ciągu jednej siódmej sekundy, a wszechświat prawdopodobnie w ciągu 100.000 milionów lat. Stosunek tych czasów ( $2 \times 10^{19}$ \*) wyraża rozmiary wszechświata w bardziej zrozumiałych rozmiarach ziemi. Jednocześnie daje niejaki wyobrażenie o rozroście naszych pojęć przestrzennych od czasów Kopernika. Różnica wielkości jest zbyt ogrom-

---

\*) Tutaj, jak w innych ustępach książki,  $2 \times 10^{19}$  oznacza w skrócie dwójkę, za którą następuje 19 zer, to jest 20.000,000,000,000,000,000. Miljon jest to  $10^6$ , *miljon milionów* —  $10^{12}$  i tak dalej. Największą cyfrą, podaną w tej książce jest  $10^{420,000,000,000}$ . W braku wygodnej stenografii matematycznej cyfra ta wyraziłaby się jedyneką z orszakiem zer, na których pomieszczenie trzeba by sześciu milionów takich tomików jak ten.

## EOS CZYLI

na, by móc ją sobie łatwo uzmysłowić. Wyobraźmy sobie, że nasza ziemia to atom, który ma w średnicy jedną stumiljonową część cała. Wówczas to, co ogarnia największy teleskop, wyraziłoby się istotnymi rozmiarami całego globu, a wielkość wszechświata, zgodnie z teorią względności — stosem z tysiąca miljonów globów ziemskich.

Niemniej oszałamiająca od rozmiarów przestrzeni jest olbrzymia ilość i różnorodność zawartej w niej materji. Słońce, które jest milion razy większe od ziemi a 300,000 razy cięższe, okazuje się czemś w rodzaju ziarnka piasku na wielkiej plaży. Należy ono do rodziny, której ilość członków liczy się z pewnością na tysiące milionów. Dr. Seares ocenia to niebieskie mrowie na trzydzieści tysięcy milionów. A nie jest to jedyna rodzina gwiazd we wszech-

## GRANICE ASTRONOMJI

świecie. Wszystkie wielkie mgławice spiralne i inne ekstragalaktyczne, podane na fotografii tytułowej i na kliszach II i III, są albo rodzinami gwiazd, albo składają się z gwiazd powstających, albo są materją, z której według wszelkiego prawdopodobieństwa gwiazdy kiedyś się narodzią.

Możemy obliczyć masy tych wielkich mgławic na podstawie danych grawitacyjnych. Każda z nich zawiera ilość materji, wystarczającą na tysiąc milionów słońc. Już to może dać pewne wyobrażenie o rozmiarach tych mgławic, ale dla uzupełnienia obrazu trzeba dodać, że ich kolosalne masy są do tego stopnia rozrzedzone, że każda milionowa część uncji ma objętość Matterhornu. Wyobraźmy sobie ciało większe od Matterhornu o tyle, o ile sto milionów słońc jest cięższe od jednej mil-



## EOS CZYLI

jonowej uncji, a otrzymamy rozmiary wielkiej mgławicy. Każda z fotografii reprodukowanych w tej książce, musiałaby zostać powiększona do rozmiarów całej Azji, zanimby ciało wielkości ziemi mogło być na niej dostrzeżone, nawet przy pomocy najsilniejszego mikroskopu.

Dr. Hubble oblicza, że przez wielki dwu i półmetrowy teleskop na Mount Wilson widać około dwóch milionów takich mgławic i że cały wszechświat jest mniej więcej tysiąc milionów razy większy od przestrzeni, którą tym teleskopem ogarniamy. Pomnóżmy teraz 1000 milionów przez 2 miliony, a otrzymaną mnożną — przez 1000 milionów. Ostateczna cyfra ( $2 \times 10^{24}$ ) da nam wyobrażenie o prawdopodobnej liczbie gwiazd we wszechświecie. Taka sama ilość ziarenek piasku, rozsypanego na powierzchni



## GRANICE ASTRONOMJI

Angli, utworzyłaby warstwę grubą na setki metrów. Spróbujmy sobie uświadomić, że nasza ziemia jest miljonową częścią takiego ziarenka piasku, a nasze ziemskie sprawy, zmartwienia i czyny ukażą się nam we właściwym stosunku do wszechświata.

## RÓŻNORODNOŚĆ GWIAZD.

Gwiazdy można porównywać do ziarenek piasku tylko ze względu na ich mnogość, poza tem różnią się *i n t e r s e* za bardzo i trudno to porównanie posunąć dalej. Dawniej uważano je poprostu za punkciki świetlne, które różniły się między sobą jedynie natężeniem blasku. Odległość ich uniemożliwiała badanie ich natury, stanu, własności. Dzisiejsza astronomja potrafi mierzyć ich temperatury metodami podobnemi do

## EOS CZYLI

tych, które stosujemy w odniesieniu do pieców fabrycznych; ich wielkości — przy pomocy specjalnego przyrządu, interferometru gwiazdowego, i wreszcie obliczać wagę na podstawie przyciągania grawitacyjnego, jakie wywierają na sąsiednie gwiazdy. Tak samo ciężar ziemi obliczamy podług siły przyciągania, wywieranej przez nią na księżyc i utrzymującej go w orbicie. Te pomiary ujawniły olbrzymią różnorodność gwiazd, wielkich i małych, jasnych i ubogich w światło, gorących, gorętszych i jeszcze gorętszych.

Najsłabsza znana gwiazda, Wolf 359, wysyła 50,000 razy mniej światła niż słońce. Gdyby ją podstawić nagle na miejsce słońca, morza ścięłyby się momentalnie w twarde lód a atmosfera przeszłaby w stan płynny. Mieszkańcy równika otrzymywaliby od tego nowego słońca

## GRANICE ASTRONOMJI

mniej światła i ciepła niż od zwykłego ogniska węglowego, oddalonego o milę i cała ludzkość zginęłaby lodową śmiercią. Druga ostateczność: najbardziej jasna ze znanych gwiazd S. Doradus promieniuje 300,000 razy więcej światła i ciepła niż słońce. Gdyby tę gwiazdę podstawić na miejsce słońca, nasza umiarkowana temperatura podskoczyłaby do 7,000 stopni Cel., to znaczy dwa razy wyżej niż temperatura najgorętszej części łuku elektrycznego i twarda ziemia ze swojemi niebosiężnemi wieżami, wspaniałemi pałacami i nami samymi zamieniłaby się momentalnie w gorącą parę.

Prawie taka sama różnorodność istnieje w wielkościach gwiazd. Najmniejsza znana gwiazda, gwiazda Van Maanena, jest mniej więcej tak duża jak ziemia. Miljon takich gwiazd możnaby upchać wewnątrz

## EOS CZYLI

słońca i jeszczeby zostało sporo miejsca. Największa ze znanych gwiazd Betelgeza jest znów tak olbrzymia, że pochłonęłaby w swem wnętrzu 25 milionów słońc. Jeżeli porównamy słońce do piłki tenisowej, gwiazda Van Maanena zmaleje do rozmiarów skromniejszych, niż kropka nad „i” na tej karcie, podczas gdy Betelgeza wyglądać będzie jak spora kamienica. Gwiazda Van Maanena, podstawiona na miejsce słońca, wydałaby się nam mniejsza niż Jowisz lub Saturn, podczas gdy Betelgeza ogarnęłaby nas i naszą ziemię, bo jej promień jest większy niż promień ziemskiej orbity.

W porównaniu z olbrzymią skalą jasności i wielkości, skalą większą niż różnica między reflektorem i robaczkiem świętojańskim oraz między balonem-sterowcem i ziarnkiem śrótu, waga gwiazd wykazuje spokojną

## GRANICE ASTRONOMJI

jednostajność. Niema ani jednej gwiazdy, której ciężar znany lub przypuszczalny wynosiłby mniej niż dziesiątą część wagi słońca, a bardzo niewiele takich, które posiadają dziesięciokrotną wagę słońca. Tych ciężkich gwiazd wypada prawdopodobnie jedna na sto tysięcy. Pozostałe 99,999 waha ją się między powyższą wagą, a dziesiątą częścią wagi słońca.

Z tego wynika, że różna wielkość gwiazd nie zależy w wielkim stopniu od ilości zawartej w nich materji, ale raczej od większej lub mniejszej spistości tejże materji. Tonna materji na słońcu zajmuje w przybliżeniu tyle miejsca ile zwykła tona węgla w piwnicy; w Betelgezie — tyle co londyński Albert Hall; a w gwiazdzie Van Maanena — tyle tylko, ile ziarnko grochu w strąku. Sto tonn tej materji zmieściłoby się z łatwością



## EOS CZYLI

w portmonetce. W porównaniu z masywnością gwiazdy Van Maanena, nasza ziemską materja jest lotna jak najcieńsza pajęczyna.

### BUDOWA GWIAZD.

Pomimo olbrzymiej skali różnic w zakresie jasności, wielkości i gęstości gwiazd, budowa ich jest prawdopodobnie zasadniczo jednakowa.

Normalny atom składa się ze środkowego jądra, naokoło którego wirują po orbitach elektrony, niby planety naokoło słońca. Jest to w samej rzeczy miniaturowy system słoneczny, w którym wolna przestrzeń zajmuje niepomiaralnie więcej miejsca niż materja. Jądro atomu pomimo swojej niesłychanej maleńkości — jego średnica wynosi minimalny ułamek milionowo-miljonowej części cala — nie jest wcale prostą



## GRANICE ASTRONOMJI

strukturą. Składa się ono z pewnej liczby cząsteczek, naładowanych elektrycznością dodatnią, t. zw. protonów, i pewnej liczby cząsteczek, naładowanych elektrycznością ujemną. Te ostatnie mają ten sam ładunek co elektrony, obracające się naokoło jądra, i są prawdopodobnie z nimi identyczne.

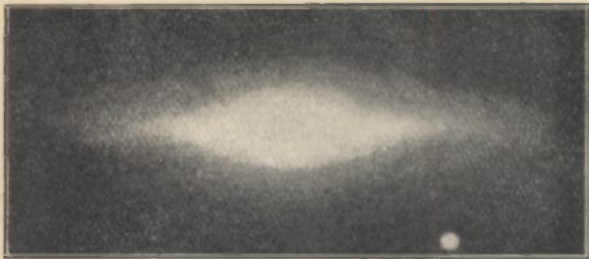
Pod wpływem wielkiego gorąca zewnętrzne elektrony atomowe zaczynają się odrywać od atomu i uciekać w przestrzeń po liniach stycznych. Tak samo gdy woda dojdzie do stanu wrzenia, zewnętrzne molekuly zrywają się z uwięzi i wylatają w powietrze w niezależną podróż. Stopniowa woda wyparowuje całkowicie. Gorąco przeobraża ją w masę gazu (pary), w której każda oddzielna drobina biegnie po swojej indywidualnej ścieżce na podobieństwo pociągów na polu bitwy. Zupełnie tak

## EOS CZYLI

samo działa gorąco na atomy, powodując kolejne zrywanie się warstw elektronów z uwięzi. Atomy stają się coraz mniejsze i mniejsze, aż w końcu spoista struktura przestaje istnieć. Każdy elektron, każde jądro biegnie po własnej drodze, nie zważając na resztę.

Nie możemy badać tego procesu w całej rozciągłości w laboratorjach, gdyż nie rozporządzamy dostatecznie wysokimi temperaturami. Wysoka temperatura zaczyna się dopiero w płomieniu tleno-wodorowym i w łuku elektrycznym. Atmosfery gwiazd mają wyższe temperatury niż te, jakie można osiągnąć na ziemi, i tam naturalnie proces rozpadu atomów jest dalej posunięty. Spektroskop wykazuje, że atomy mogą się dzielić na dwie, trzy, a nawet cztery części. Temperatura wnętrza gwiazd jest jeszcze wyższa. Nie można jej zmierzyć

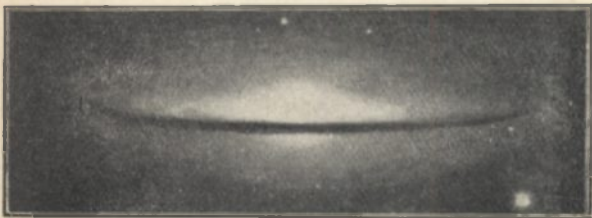
*Tabl. II.*



*Fig. 1.*

Mgławica normalnie ukształtowana  
(N. G. C. 3115)

Obserwat. na Mount Wilson



*Fig. 2.*

Mgławica z ciemnym pierścieniem materji wokół  
równika (N. G. C. 4594)

Dwa początkowe stadja w rozwoju mgławic.



## GRANICE ASTRONOMJI

bezpośrednio, ale możliwe są tu pewne obliczenia pośrednie, mniej lub więcej dokładne. Temperatura wnętrza słońca wynosi w przybliżeniu 50,000,000 stopni i taka jest przeciętna temperatura wnętrza gwiazd w ogólności. Trudno zdać sobie sprawę z fizykalnego znaczenia temperatury tak dalece różnej od naszego ziemskiego doświadczenia. Gdyby można doprowadzić do takiej temperatury odrobinę materji wielkości ziarnka grochu, spaliłaby ona i spopielila każdego, ktoby się do niej zbliżył na odległość tysiąca mil. Promień jej zniweczyłby momentalnie całą armję. Matematyk jednak może skierować swoje obliczenia w samo serce gwiazdy i może dowieść z mniejszą lub większą pewnością, że we wnętrzu większości gwiazd prawie wszystkie lub wszystkie elektrony muszą bujać oddzielnie od macierzystych atomów,

## EOS CZYLI

wobec czego materia gwiazdna rozproszkowana jest całkowicie albo prawie całkowicie na jądra i elektrony.

Wystąpiłem po raz pierwszy z tą teorią w roku 1917, sądząc, że jest bezwzględnie nowa. Później jednak stwierdziłem, że już w roku 1644 Descartes wyraził przypuszczenie, iż słońce i gwiazdy stałe składają się z materji „obdarzonej tak wielką gwałtownością ruchu, że uderzając o inne ciała, dzieli się na nieokreślenie drobne cząsteczki”. Moja własna teoria nie była przypuszczeniem, ale nieuniknioną dedukcją z nowoczesnej wiedzy fizyko-atomowej. Od chwili jej wygłoszenia poświęcono wiele pracy na wypróbowanie hipotezy, że we wnętrzu gwiazd elektrony nie trzymają się atomów i że ogołocone atomy i wolne elektrony poruszają się swobodnie we wszystkich kierunkach



## GRANICE ASTRONOMJI

jak molekuly w gazie. Ale hipoteza przyniosła zawód. Sądzę, że dużo prawdopodobniejszy jest inny pogląd, mianowicie, że atomy nie są ogołoczone do czysta, że przeciwnie w większości gwiazd zatrzymują parę pierścieni elektronów i dzięki temu są dostatecznie duże, aby się obijać nawzajem o siebie, jak molekuly w płynie. Ta hipoteza wyjaśnia wspaniale fakt, inaczej niezrozumiały — że gwiazdy okazują tendencję do dzielenia się na wyraźne grupy niemal „standaryzowanych” wielkości. Podług tej wygodnej hipotezy, różne wielkości gwiazd odpowiadają różnym wielkościom możliwym dla atomów gwiazdnych, które mogą mieć po 0, 1, 2 lub 3 pierścienie pozostałych elektronów, ale bez ułamków. Największe gwiazdy, jak Betelgeza, mają po trzy pierścienie, podczas gdy małe gwiazdy, jak gwiazda Van

## EOS CZYLI

Maanena, składają się z atomów przeważnie ogołconych z elektronów zewnętrznych tak, że ich ściśliwość jest prawie nieograniczona. Te gwiazdy przedstawiają naturalne krańce wielkości. Bardziej normalne gwiazdy jak Syrjusz, Procjon i Słońce, składają się głównie z atomów, w których koło jądra pozostał tylko jeden pierścień elektronów.

Tak więc zaobserwowane wielkości gwiazd odsłaniają tajemnice budowy atomów. Wielkości gwiazd nie przedstawiają równomiernego stopniowania dlatego, że wielkości atomów w różnych stadjach ogołocenia również nie tworzą łańcucha ciągłego. To ostatnie zjawisko ma znów swoje źródło w nieciągłościach, stanowiących zasadniczy rys nowego systemu dynamiki kwantów, który opowiadał obecnie całą dziedzinę fizyki atomowej. W ten sposób główna ce-

## GRANICE ASTRONOMJI

cha charakterystyczna praw, rządzących najdrobniejszymi procesami w naturze, znajduje również swój odpowiednik w kolosalnych fenomenach astronomicznych i rządzi rozmieszczeniem olbrzymich mas gwiazdnych. W nauce nieskończenie wielkie nie jest nigdy bardzo dalekie od nieskończenie małego, ale trudno byłoby znaleźć bardziej sensacyjną ilustrację jedności nauki od tej, którą tu przytoczyłem.

Podług tej hipotezy zaobserwowane wielkości gwiazd nie tylko dają poznać ogólną strukturę atomu, co jest starą wiedzą, lecz pozwalają również wejrzeć szczegółowo w budowę poszczególnych atomów, z których składają się gwiazdy, a to jest nową nauką. Im bardziej złożona jest budowa atomu, tem wyższej trzeba temperatury, aby go rozbić. Faktem jest, że proste atomy rozleciały

## EOS CZYLI

by się kompletnie we wnętrzu gwiazd. Aby móc pozostać przy rozmaitych wielkościach, wymaganych przez teorię płynnych gwiazd, atomy gwiazdne muszą być cięższe i bardziej złożone niż wszelkie atomy znane na ziemi. Atomy, które objawiają swą obecność w widmach gwiazd, są naturalnie atomami zwykłych ziemskich pierwiastków — wodoru, żelaza wapnia i innych. Atomy te, jako najlżejsze w gwieździe, wypływają naturalnie na powierzchnię i decydują o jej widmie. Dalej, ponieważ ziemia oderwała się od powierzchni słońca, jej skład chemiczny obejmuje siłą rzeczy te same lekkie pierwiastki. Ale istnieje prawdopodobieństwo, że w głębiach gwiazd kryją się inne nieznanne, cięższe atomy. Później przekonamy się, że istnieje jeszcze inny dowód konieczności takiego stanu rzeczy. Ten mianowicie, że żadne

## GRANICE ASTRONOMJI

ziemskie atomy, nawet rad i uran, nie mogłyby wyprodukować takiej ilości energii, jaką produkują atomy gwiazdne.

### OGROM CZASU.

Ogrom przestrzeni idzie w parze z ogromem czasu. Możemy oznaczyć wiek gwiazd ze śladów, jakie wyrył na nich bieg czasu, tak samo jak możemy ocenić wiek drzewa z rozgałęzienia pnia albo z liczby pierścieni w przekroju. Istnieją trzy główne metody takich obliczeń. Orbity gwiazd podwójnych, przy ich urodzeniu kołiste, deformują się stopniowo pod działaniem przechodzących w pobliżu ciał niebieskich. Ponieważ zaś możemy obliczyć, z jaką szybkością odbywa się ten proces, sam kształt orbit gwiazdnych mówi nam o ich



## EOS CZYLI

wieku. Drugiej metody dostarczają ruchy mgławic albo skupień. Grupy wielkich gwiazd, jak Wielka Niedźwiedzica, Plejady i Orjon, składają się często z wyjątkowo masywnych ciał, które poruszają się w regularnym ordynku, przez gęstwiny drobniejszych gwiazd, niby stado łabędzi wśród bezładnego tłumu gwiazd i szpaków. Łabędzie jednak są istotami świadomymi i starają się zachować ten swój ordynek. Podobne do łabędzi gwiazdy nie mogą tego uczynić, to też z czasem regularna formacja łamie się wskutek przyciągania innych gwiazd. W takim wypadku najpierw zostają wytrącone z szyku najlżejsze gwiazdy, podczas gdy najbardziej masywne posostają w nim najdłużej. Zgadza się to z wynikami obserwacji i ponieważ możemy obliczyć czas potrzebny do wytrącenia z szeregu



## GRANICE ASTRONOMJI

lżejszych gwiazd, wiek pozostałych możemy wyrachować również. Trzecia metoda badania opiera się na dość zawitym teoremacie dynamicznym, z którego wynika, że po dostatecznym przeciągu czasu energia ruchowa różnych typów gwiazd zaczyna się powoli wyrównywać. Małe gwiazdy nadrabiają niewielką masę znacznieszą szybkością ruchu. Dr. Seares z obserwatorium na Mount Wilson wykazał, że gwiazdy, znajdujące się blisko słońca, osiągnęły już prawie ten idealny stan. A więc, mogąc obliczyć czas potrzebny do osiągnięcia tej równości, możemy obliczyć wiek gwiazd.

Ważne to i pocieszające zarazem, że te trzy metody prowadzą do jednakowych rezultatów: wiek gwiazd wyraża się milionami milionów lat, najprawdopodobniej waha się w granicach od pięciu do dziesięciu mil-

## EOS CZYLI

jonów milionów lat. Nie możemy określić wieku gwiazd z całą ścisłością, ale chodzi tu raczej o tak zwany porządek wielkości, nie o cyfrę dokładną.

### ŹRÓDŁO PROMIENIOWANIA GWIAZD.

Rok w rok, stulecie w stulecie, przez miliony milionów lat, słońce promieniuje tyle energii z każdego cala swojej powierzchni, że wystarczyłoby jej na utrzymanie w ciągłym ruchu maszyny o sile pięćdziesięciu koni mechanicznych. Gorętsze gwiazdy wysyłają w przestrzeń z cala kwadratowego energję w ilości 30,000 koni mechanicznych. Gdyby źródłem tej energii było spalanie węgla, gwiazdy wypaliłyby się kompletnie w ciągu niewielu setek czy tysięcy lat. Jakież więc jest źród-

## GRANICE ASTRONOMJI

ło energii, mającej wystarczyć na miliony milionów lat?

Przeszło dwadzieścia lat temu zwróciłem uwagę na olbrzymi zapas energii, możliwej do uzyskania przez zniweczenie materji, przez kolizje dodatnio i ujemnie naładowanych protonów i elektronów, które wpadając jedne na drugie niszczą się nawzajem i uwalniają całkowitą energję wewnętrzną w formie promieniowania. Z takiego punktu widzenia ani energia ani materja nie trwają wiecznie, trwa tylko ich suma. Przyczem — przynajmniej teoretycznie — mogą być zamienione jedna w drugą.

Występując z tą hipotezą sądziłem, że wygłaszam coś najzupełniej nowego i rewolucyjnego. Później jednak przekonałem się, że już przed dmoma wiekami Newton wypowiedział pogląd podobny. Oto co pisze w swojej *Optyce* (1704):

## EOS CZYLI

„Pytanie 30. Czy ciężkie ciała nie mogą się zamieniać w światło i odwrotnie; i czy ciała nie otrzymują w pewnym stopniu swej aktywności od cząsteczek światła, które wnika ją w ich budowę.

„Zamiana ciał w światło i światła w ciała odpowiadałyby bardzo biegowi rzeczy w naturze, która zdaje się mieć szczególny pociąg do przemian. Woda, będąca bardzo płynną, pozbawioną smaku solą, zamienia się od gorąca w parę, to jest rodzaj powietrza. A znowu od zimna— w lód, to jest twardy, przezroczysty kamień, kruchy i topliwy. I kamień ten zamienia się zpowrotem w wodę od gorąca, a para— w wodę od zimna... Jajka rosna z niewidocznych drobinek i stają się zwierzętami; kijanki zamieniają się w żaby, a robaki w muchy. Wszystkie ptaki, zwierzęta, ryby, owady, drzewa

## GRANICE ASTRONOMJI

i inne rośliny ze wszystkimi swojemi częściami formują się z wody i rozтворów wodnych oraz soli. A później, przez gnicie, znów się zamieniają w substancje wodne. Woda zaś, stojąc przez kilka dni na otwartem powietrzu, wydaje z siebie ciecz, która (na podobieństwo piwa), po jeszcze dłuższem staniu, wydziela osad i gaz. Ale przed zgniciem jest dobrem pożywieniem dla zwierząt i roślin. Zważywszy więc na takie różnorodne, dziwne przemiany, dlaczegożby natura nie mogła zamieniać ciał w światło, a światła w ciała?"

Dla powodów, które podamy niżej, jest wysoce nieprawdopodobne, aby światło mogło się zamieniać w materję. Natomiast zderzanie się dodatnio naładowanych jąder atomów i ujemnie naładowanych elektronów tworzy mechanizm odpo-



## EOS CZYLI

wiedni dla zamiany materji w energję. Zobaczymy teraz, że prawie napewno takie jest rzeczywiste źródło promieniowania gwiazd.

Snop promieni wywiera ciśnienie na powierzchnię, na którą pada, tak samo jak strumień wody lub pęd powietrza. Tłumaczy się to tem, że promieniowanie ma masę i teoria elektromagnetyczna podaje nawet, jaka jest wielkość tej masy. Możemy np. obliczyć, że reflektor, który promieniuje z siłą 50 koni mechanicznych, wyrzuca falami świetlnymi w przestrzeń masę w ilości  $\frac{5}{4}$  grama na sto lat. Dostatecznie subtelnymi przyrządami moglibyśmy nawet zaobserwować „oddawanie” reflektora (tak jak oddawanie fuzji po wystrzale). Faktycznie ciśnienie, wywierane przez promieniowanie, zostało zmierzone, chociaż w inny trochę sposób. Naturalnie reflektor otrzymuje ciągle

## GRANICE ASTRONOMJI

nową masę od prądu elektrycznego. Gdyby nie to, straciłby po stu latach na wadze  $\frac{5}{4}$  grama. Tyle bowiem ważyłoby światło, wypromieniowane przez ten przeciąg czasu.

Każdy cal kwadratowy powierzchni słońca jest w gruncie rzeczy reflektorem, promieniującym w przestrzeń z siłą 50-ciu koni parowych i tracącym masę w ilości  $\frac{5}{4}$  grama na stulecie. Powierzchnia słońca jest tak olbrzymia, że jako całość wyrzuca w przestrzeń 250 milionów ton na minutę. Ale słońce nie ma źródła, z któregooby mogło uzupełniać energję straconą. Wczoraj musiało ważyć o 360,000 milionów tonn więcej niż dzisiaj, a jutro będzie ważyło o 360,000 milionów tonn mniej niż dzisiaj. Nie są to spekulacje, ale cyfry, oparte na obserwacji albo na ogólnie przyjętych zasadach, które bezpośrednia obserwacja potwierdza.

## EOS CZYLI

Wychodząc z założenia, że masywniejsza gwiazda promieniuje silniej niż mniej masywna, możemy obliczyć, że pięć lub dziesięć milionów milionów lat temu Słońce musiało być kilka razy masywniejsze, niż jest teraz i że straciło już większość masy, jaką miało przy urodzeniu. Z każdej tonny, jaką miało pierwotnie, pozostało dziś najwyżej parę centnarów. Utrata masy, towarzysząca promieniowaniu, nie jest zatem akademickim rozszczepianiem włosa, lecz realnym zjawiskiem astronomicznym i młode gwiazdy muszą być wielokrotnie masywniejsze od starych.

Tę zmianę masy możemy do pewnego stopnia stwierdzić naocznie. Promieniowanie jest stałym, ciągłym podatkiem od masy. Obserwacja wykazuje, że podatek ten jest progresywny i wzrasta niepomiarowo dla



*Tab. III.*

Mgławica spiralna (N. G. C. 891) widziana z boku.

Późniejsze stadjum rozwoju mgławicy.





## GRANICE ASTRONOMJI

najbogatszych gwiazd. Zuboża on wszystkie gwiazdy i wyrównywa wreszcie kapitały tych, które resztkami gonią. Im starsze są gwiazdy, tem bardziej ich zubożałe masy są sobie równe. To jest główna przyczyna, dlaczego masy gwiazd są mniej więcej jednakowe. Proces ten najłatwiej zaobserwować w podwójnych systemach, powstałych wskutek rozpadnięcia się jednej gwiazdy na dwie części. Dwie składowe gwiazdy takiego systemu są naturalnie w jednym wieku i obserwacja wykazuje, że małe gwiazdy starych systemów są sobie bliższe masą niż masywne gwiazdy młodych układów.

Tak więc obserwacja i teoria wykazują zgodnie, że wszechświat roztopia się w promieniowaniu. Możemy porównać nasze położenie do sytuacji niedźwiedzi polarnych na krze

## EOS CZYLI

lodowej, która oderwała się od masy lodów podbiegunowych. Ów „iceberg” znoszony prądem topnieje, zbliżając się stale do krajów cieplejszych i do ostatecznego unicestwienia.

### UNICESTWIENIE MATERJI.

Pięć milionów milionów lat temu słońce nagromadziło w sobie zapas energii, która miała podtrzymywać jego światło i ciepło aż do dnia dzisiejszego i masa tej energii była wielokrotnie większa od obecnej masy słońca. Nie znamy innego sposobu skupienia takiej ilości masy niż w formie elektronów i protonów. Nasuwa się więc przypuszczenie, że promieniowanie słońca przez te miliony milionów lat odbywało się kosztem unicestwiania elektronów i protonów, które pierwotnie w niem istniały, ale już teraz istnieć prze-

## GRANICE ASTRONOMJI

stały. Owe elektrony i protony są prosto flaszkami energii. Ciągłe pękanie tych butelek w słońcu wyzwala energję promienistą, która ogrzewa i oświetla naszą ziemię. Wielki zapas zakorkowanych butelek sprawia, że światła i ciepła starczy jeszcze na miliony milionów lat przyszłych.

Ilość energii, wyzwalanej w ten sposób, jest zdumiewająca. Uniestwienie całkowite funta węgla na tydzień dałoby tyle energii, ile jej dostarcza spalenie pięciu milionów tonn tygodniowo, wydobywanych na wyspach brytyjskich. Uncja węgla na miesiąc dostarczyłaby siły popędowej wszystkim lokomotywom na kolejach brytyjskich, podczas gdy jedna kropla nafty — zniszczona do cna — przeniosłaby Mauritanję przez cały Atlantyk. Określając wydajność maszyny parowej na 50%

## EOS CZYLI

lub coś około tego, rozumiemy przez to, że całkowite zużycie energii cieplnej oznacza wydajność 100-procentową. Jeżeli jednak zestawimy wykonaną pracę z całkowitą, utajoną energią paliwa, możliwą do wydobywania przy zupełnym unicestwieniu, otrzymamy stopień wydajności, który się wyrazi skromną cyfrą 0,00000001. W tej skali słońce i gwiazdy pracują dokładnie z 100.00 procentową wydajnością.

Współczesna teoria fizyczna wykazuje, że unicestwienie elektronu musi wywołać „błysk światła” o fali daleko krótszej od wszystkich, jakie znamy na ziemi. W miarę jak te promienie torują sobie drogę wewnątrz gwiazdy, długość fali stopniowo wzrasta, albo mówiąc językiem technicznym, promieniowanie staje się miękkie, mniej przenikliwe. Promienie stają się promieniami gamma

## GRANICE ASTRONOMJI

radu, potem twardymi promieniami X, potem miękkimi promieniami X i wreszcie opuszczają powierzchnię gwiazdy, jako zwykłe światło i ciepło. Przypuśćmy, że elektron zostaje unicestwiony nie wewnątrz gwiazdy, ale nazewnątrz, w wolnej przestrzeni lub też wewnątrz prawie przejrzystej mgławicy. Krótka fala promieniowania nie podlega wtedy zmiękczeniu, lecz biegnie w dal dopóki nie napotka jakiej przeszkody. Z tego wynika, że wszystkie ciała astronomiczne, włączając w to powierzchnię ziemi, powinny się znajdować pod ciągłym bombardowaniem radjacyj o krótszych falach, a zatem daleko przenikliwszych, niż te, które możemy wywołać na ziemi.

### PROMIENIOWANIE. NAJWYŻSZEJ PRZENIKLIWOŚCI.

Wiele lat temu odkryli takie radjacje w atmosferze ziemskiej prof. McLen-



## EOS CZYLI

nan (obecnie w Toronto), sir Ernest Rutherford i inni obserwatorzy, a zbadał je ostatnio dokładnie prof. Millikan z Pasadeny i inni. Niema wątpliwości, że te promienie idą ku nam stamtąd, skąd powinny, to jest od wielkich mgławic, i ilość ich zgadza się z hipotezą, że cały wszechświat rozplywa się w promieniowaniu. Z długości fali tajemniczych radjacyj powinniśmy móc wywnioskować, jaki to proces fizyczny daje im początek, ale tu napotykamy pewną trudność. Najtwardsze promieniowanie ziemskie przenika płyty ołowiane, grube na cale i odpowiada napięciu setek tysięcy woltów. Promieniowanie kosmiczne przechodzi przez ołów grubości czterech i pół metra i najtwardsze z tych promieni odpowiadają sześćdziesięciu milionom woltów. Prof. Millikan przypisywał te promienie temu, że cztery atomy wo-

## GRANICE ASTRONOMJI

doru łączą się dla utworzenia jednego atomu helu, ale promienie w ten sposób powstałe miałyby przenikliwość, odpowiadającą 30 milionom woltów. Fizyka zna wiele powodów zniękczenia promieniowania, ale żadnego, któryby przenikliwość zwiększał. Musimy więc szukać innego źródła, bardziej energicznego niż owa synteza, zamiana wodoru w hel, i nie widzę innego źródła jak właśnie unicestwienie materji. Zaznaczam, że nie chodzi tu o drobne zjawisko, o jakąś kwestję akademicką. W pewnym stopniu to promieniowanie jest najbardziej podstawowym fenomenem fizycznym całego wszechświata i większość regionów w przestrzeni zawiera go więcej niż widzialnego światła lub ciepła. Promienie te przenikają nasze ciała dniem i nocą. Możemy się przed nimi schronić chyba tylko w kopalni albo w łodzi

## EOS CZYLI

podwodnej, a są tak mocne, że rozbijają w każdym ludzkim ciele po kilka milionów atomów na sekundę. Może są do życia niezbędne, a może nas zabijają — nie wiemy.

### KRES WĘDRÓWKI PROMIENIA.

Dużo dyskutowano na temat ostatecznego losu promieniowania astronomicznego. Nieskończenie mała część tego promieniowania uderza w ziemię w różnych formach: światła słońca, światła gwiazd i wysoce przenikliwych — kosmicznych — promieni. Inne drobne ilości są pochłaniane w podobny sposób przez inne ciała niebieskie. Olbrzymia zaś większość wędruje poprostu w przestrzeni, nie napotykając na żadną przeszkodę. Dopóki wyobrażano sobie przestrzeń jako nięskończoność,

## GRANICE ASTRONOMJI

promienie mogły przypuszczalnie biec naprzód i naprzód wiecznie, lecz w zamkniętym wszechświecie mogą tylko krążyć w kółko jak wiewiórka w klatce. Wyrażono przypuszczenie, że promienie, wydzielane przez miliony milionów gwiazd w ciągu milionów milionów lat, przesyca wkońcu przestrzeń promieniowaniem, tak jak klatka przepelniłaby się wiewiórkami, gdyby wpuszczać do niej coraz nowe wiewiórki, a żadnej nie wyjmować. Albo—inne porównanie. Gdyby sypać bez przerwy cukier do herbaty, nasyciłaby się wkońcu tym cukrem do tego stopnia, że przestałaby go rozpuszczać. Chyba, że część rozpuszczonego już cukru wydzielilaby się zpowrotem w postaci kryształków.

Rachunek wykazuje, że wszechświatowi nie grozi tego rodzaju niebezpieczeństwo. Przejdźmy odrazu

## EOS CZYLI

do ostateczności i wyobraźmy sobie, że każdy atom obecnego wszechświata, gwiazdy, mgławice i t. d., wszystko to zamieniło się nagle w promieniowanie. Możemy obliczyć, ile materji zawiera się w przeciętnej mili sześcienniej wszechświata i ileby z niej powstało promieniowania, gdyby została unicestwiona. Otóż rezultat byłby taki, że temperatura przestrzeni podniosłaby się od absolutnego zera do około jedenastu  $\frac{2}{3}$  stopni ponad absolutne zero, to jest do 262 stopni C, czyli do temperatury poniżej płynnego powietrza. Wiadomo, że temperatura powierzchni ziemi zależy prawie wyłącznie od ciepła i światła słonecznego. Promienie z wszystkich innych gwiazd, włączając te, które wędrują naokoło przestrzeni, nie grają pod tym względem żadnej roli. Możemy obliczyć, że gdyby cały wszechświat, z wyjątkiem



## GRANICE ASTRONOMJI

słońca, roztopił się nagle w promieniowanie, temperatura ziemi podniosłaby się o mniej niż jedną pięciotysięczną część stopnia i poza tem, że niebo opróżniłoby się z gwiazd, nie zauważylibyśmy absolutnie żadnej różnicy. Możliwe, że nawet w obecnym stanie rzeczy naokoło przestrzeni wędruje promieniowanie dziesięciu tysięcy umarłych wszechświatów, ale trzebaby ich setek tysięcy, żeby mogła być mowa o pomiarach naukowych. Tak więc nie możemy stwierdzić, ile już wszechświatów roztopiło się w promieniowaniu i wędruje teraz w tej upiornej formie naokoło przestrzeni. W każdym razie miejsca na jeszcze jeden jest aż nadto.

Wielu ludzi pragnie nieśmiertelności wszechświata w tej formie czy innej tak samo gorąco, jak nieśmiertelności osobistej. Obserwacja naukowa stwierdza, iż w jednym miejscu

## EOS CZYLI

materia ulega unicestwieniu — to przyznają—jej energia zamienia się w promieniowanie, ale zato w innej stronie wszechświata to samo promieniowanie może wydzielać nowe nieba i i nowe ziemie. Morze odpływa z naszego brzegu tylko dlatego, że jednocześnie na jakimś innym, dalekim, nieznanym nam brzegu następuje przypływ.

To, co podaliśmy powyżej, zbija z miejsca tego rodzaju przypuszczenia, ale kwestja nadaje się do bardziej wyczerpującego omówienia. Widzieliśmy, że jeżeliby wszystka materia we wszechświecie zamieniła się w promieniowanie, temperatura przestrzeni podniosłaby się tylko o 11 stopni. Rachunek ścisły zaś wykazuje, że wszechświat doszedłby do stopnia nasycenia promieniowaniem, podobnie jak herbata może zostać nasyczona cukrem, dopiero przy tempe-

## GRANICE ASTRONOMJI

raturze 7,500,000,000,000 stopni. W tej temperaturze dopiero, nie prędzej, przestrzeń przestałaby absorbować promieniowanie, chyba, że część poprzedniego promieniowania skryształizowałaby się zpowrotem w materję. Takie podniesienie temperatury przestrzeni wymagałoby unicestwienia jakichś  $3 \times 10^{47}$  takich jak nasz wszechświatów. Cyfra ta jest miliony razy większa niż liczba ziarenek cukru, któreby trzeba rozpuścić w Atlantyku, zanimby mogła nastąpić krystalizacja. To znaczy, że zamiana całego naszego wszechświata w promieniowanie byłaby zjawiskiem mniejszej wagi niż rozpuszczenie w Atlantyku ziarenka cukru i od promieniowania gwiazd do stworzenia nowych światów jest taka sama daleka daleka droga, jak od słodyczy jednego ziarenka cukru do zamiany oceanu w cukier lodowaty. Przestrzeń

## EOS CZYLI

jest tak ogromna w porównaniu z ilością materji, jaką zawiera, że nasze porównanie z filiżanką herbaty, przesyconej cukrem, było niewłaściwe. Powinniśmy raczej byli mówić o rozpuszczeniu ziarnka cukru w Atlantyku.

W rezultacie można powiedzieć, że z punktu widzenia rozporządzalnej ilości materji, zdolność przestrzeni do przyjmowania promieniowania jest nieskończona. Z tego wynika, że zamiana materji w promieniowanie jest procesem jednostronnym, albo jak się to mówi w technice „nieodwracalnym”. Materja może się zamienić w promieniowanie, ale w obecnych warunkach odwrotny proces jest niemożliwy. W końcu przyjdzie czas, że każdy zdolny do tego przeobrażenia atom, zamieni się w promieniowanie. Wszechświat jest jak zegar, którego sprężyna się roz-

## GRANICE ASTRONOMJI

kręca. O ile wiadomo w nauce, nikt tego zegara nie nakręca, ani on sam nie może się nakręcić, tak że czasem będzie musiał stać. Obecnie jest nakręcony tylko częściowo i został nakręcony w przeszłości w jakiś nieznanym nam sposób. Studjując mechanizm zegara, notując długość sprężyny już rozkręconej i tej jej części, która jeszcze pozostaje, możemy obliczyć, jak długo zegar chodził i jak długo chodzić będzie. Ale to nam nie mówi, jaka siła puściła go początkowo w ruch.

Nasi poprzednicy naukowi z przed pół wieku uważali wszechświat za przypadkowe zbiorowisko atomów, które, stworzone niewiadomo jak i kiedy, wpadły na siebie i utworzyły ni z tego ni z owego ziemię i gwiazdziste niebo. Pogłębiona wiedza dzisiejsza wykazuje nam, że główna ma-



## EOS CZYLI

sa i główna energia wszechświata nie istnieją w formie atomów, w formie nieuchwytnego promieniowania. Możemy powiedzieć, że wszechświat składa się przeważnie z radjacyj z niewielką domieszką atomów, które bezustannie zamieniają się w promieniowanie. Czy możemy uważać ten nowy wszechświat za przypadkową kombinację atomów i promieni?

Analogja do zegara podsuwa momentalnie odpowiedź przeczącą, którą dokładne obliczenia potwierdzają w całej rozciągłości. Przypadkowe zbiorowisko jakichkolwiek składników musi osiągnąć po upływie dostatecznego czasu stan zwany przez fizyków „układem maksymalnej entropji” ale który dla krótkości nazwiemy „stanem ostatecznym”. Jest to stan zegara, który przestał chodzić, bo sprężyna rozkręciła się w nim do końca. Wszystko jedno, jakie są da-



Obs. na Mount Wilson

*Fig. 4.*

Mgławica spiralna N. G. C. 7217

Mgławica spiralna, widziana z przodu.



## GRANICE ASTRONOMJI

ne składniki, (byle były zawsze jedne i te same), ich ostateczny stan będzie zawsze ten sam. Jeżeli temi składnikami będzie filiżanka herbaty i cztery kawałki cukru, ostateczny stan da nam jednostajną masę lekkiego płynu albo raczej mdłej słodyczy. I rezultat ten będzie zawsze jednakowy, niezależnie od tego jak, kiedy i w jakim porządku wrzucimy do herbaty cztery kawałki cukru.

Ostateczny stan wszechświata podlega bardzo dokładnym obliczeniom. Wystarczy tylko znać składniki. Wiemy, że są to materia i promieniowanie. Poza tem jest rzeczą obojętną, jaki jest ich obecny układ czy rozmieszczenie oraz mechanizm kierujący wszechświat do stanu ostatecznego. Wszystkie drogi prowadzą do Rzymu, a Rzym łatwo odszukać. Rachunek wykazuje, że szanse przeciwko temu by w ostatecznym stanie

## EOS CZYLI

choć jeden atom, zdolny do zamiany w promieniowanie, pozostał w stanie materji, są niewyobrażalnie olbrzymie, wyrazić je można cyframi:  $10,^{420'000'000'000}$  do jednego. Ponieważ wiele jeszcze takich atomów pozostaje nieunicestwionych, kwestja, czy wszechświat osiągnął już swój stan ostateczny upada bez dyskusji. Dalej—możliwość, jakoby obecny podział całkowitej energii wszechświata na atomy i promieniowanie był czemś przypadkowym, jest tak samo minimalna jak szanse osiągnięcia już przez wszechświat jego stanu ostatecznego. W samej rzeczy matematyczna ocena stanu przypadkowego jest taka sama, jak stanu ostatecznego i to daje nam możność odrzucenia koncepcji przypadkowości wszechświata, jako najzupełniej wykluczonej. Wszystkie dane wskazują z nieodpartą siłą na jakiś określony



## GRANICE ASTRONOMJI

wypadek lub serję wypadków stworzenia wszechświata w czasie nie n i e s k o ń c z e n i e odległym. Wszechświat nie mógł powstać przypadkowo z obecnych swoich składników i nie mógł być zawsze taki sam jak teraz. Bo w obydwu wypadkach pozostałyby tylko te atomy, które są niezdolne do promieniowania. I nie byłoby ani światła słońca ani gwiazd, tylko chłodna świetlistość promieniowania, rozlanego jednostajnie w przestrzeni. Podług nauki nowoczesnej taki jest ostateczny stan, do którego zmierza wszelka materja, a który jest faktycznie nieunikniony.

„Nie będzie gwiazd i słońca,  
Skończy się świt i dzień,  
Poryki fal ucichną  
I zamrze wszelki głos.  
I tylko sen wieczysty  
W wieczystą, wieczną noc”...

## EOS CZYLI

### EWOLUCJA MATERJI GWIEZDNEJ.

Odwróćmy teraz uwagę od promieniowania gwiazdowego i zastanówmy się nad atomami gwiazdnymi, które powodują to promieniowanie przez samounicestwienie. Zasadniczy proces promieniowania polega na wpadaniu na siebie dwóch odwrotnie naładowanych cząsteczek elektrycznych. W takim wypadku cząsteczki niszczą się nawzajem i znikają. Na ich miejsce pojawia się wytrysk energii promienistej, która wędruje wewnątrz gwiazdy, dopóki po niezliczonych absorbcjach i re-emisjach, nie wydo- stanie się na powierzchnię i nie ucieknie w przestrzeń. Każdy taki wytrysk jest podobny do błysków, które materia radioaktywna wywołuje w t. zw. spintaryskopie z tą różnicą, że jest wiele tysięcy razy potężniejszy. Wielka energia tych błysków znajduje do

## GRANICE ASTRONOMJI

pewnego stopnia przeciwwagę w rzadkości tego zjawiska. W słońcu np. ginie na godzinę mniej więcej jeden atom na każde  $10^{17}$  atomów. Cał sześcienny masy słońca zawiera, powiedzmy,  $10^{23}$  atomów, z których unicestwia się na godzinę jakiś 1,000,000 (miljon). Tak więc energia, wytworzona w cału sześciennym masy słońca, nie jest taka znów wielka i wynosi przeciętnie około 150,000 ergów na godzinę, co się równa w przybliżeniu energii stutysięcznej części świecy. Olbrzymi potop energii, płynącej z powierzchni słońca, tłumaczy się faktem, że w s z y s t k a energia, wyprodukowana w stożku głębokim na 433,000 mil, musi się wylewać przez ujście tegoż stożka.

Naturalnie nasuwa się pytanie, jaki rodzaj atomów jest źródłem promieniowania. Obecne promieniowanie słońca wyraża się dwoma ergami na

## EOS CZYLI

sekundę na każdy gram jego masy i o ile wiemy, promieniuje ono z taką albo jeszcze większą siłą od kilku milionów milionów lat. Czy słońce mogłoby mieć taką zdolność promieniowania, gdyby jego wnętrze składało się z pospolitych pierwiastków ziemskich wodoru, tlenu, wapnia, żelaza, krzemu i t. d. i t. d?

Odpowiedź najbliższa brzmi: Nie. Nawet gdyby kula słoneczna składała się z czystego uranu, jej siła promieniotwórcza wynosiłaby tylko połowę rzeczywiście zaobserwowanej. Co więcej starczyłoby tego zapasu zaledwie na minimalną część przypuszczalnego wieku słońca. Słońce złożone z samego radu, promieniowałoby z więcej niż dostateczną siłą, ale trwałoby najwyżej kilka tysięcy lat. Żadna możliwa kombinacja pierwiastków ziemskich nie mogłaby dać tak wysokiego promieniowania i długiej

## GRANICE ASTRONOMJI

wystarczalności, jakie stwierdzamy w słońcu i gwiazdach.

Nie trzeba jednak zapominać, że ciśnienie i temperatura wnętrza gwiazd są w naszych laboratorjach absolutnie nieosiągalne. Nasuwa się pytanie, jakby się zachowały nasze ziemskie pierwiastki gdyby je poddać warunkom, panującym na gwiazdach. Czy nie jest np. możliwe, że wewnątrz słońca składa się ze zwykłych ziemskich pierwiastków, które zawdzięczają swą wysoką energjotwórczość olbrzymiej temperaturze i ciśnieniu? Albo nadając pytaniu ogólniejszą formę: czy wydzielanie energii postępuje sprawniej i czy elektrony i protony unicestwiają się nawzajem na większą skalę, jeżeli materia gwiazdna znajduje się pod wysokim ciśnieniem i w wysokiej temperaturze? Czy samobójstwa atomów są częstsze, jeżeli temperatura i ciśnienie są większe?



## EOS CZYLI

Ogólna teoria fizyki nie godzi się na tego rodzaju przypuszczenia. Ale może najbardziej ważkiego argumentu *contra* dostarcza obserwacja astronomiczna.

Ogólnie biorąc, nie te gwiazdy promieniają najenergiczniej, w których materia gwiazdna podlega najwyższym ciśnieniom i najwyższej temperaturze. W rzeczywistości stoją one nieraz niżej na punkcie radiacji od chłodnych gwiazd o niskim ciśnieniu. Gwiazda S. Doradus, o której wspomnieliśmy jako o najjaśniejszej ze znanych gwiazd, należy do najchłodniejszych i wewnątrz jej posiada wyjątkowo niskie ciśnienie. Z drugiej strony Wolf 359, najciemniejsza ze znanych gwiazd, wyróżnia się straszliwym ciśnieniem wewnątrz i straszliwą temperaturą. Jeżeli uszeregujemy gwiazdy podług porządku energii promienistej na jednostkę ma-

## GRANICE ASTRONOMJI

sy, przekonamy się, że porządek ten nie odpowiada ani kolejności temperatur, ani ciśnień, lecz mas. Im gwiazda masywniejsza tem energiczniej promieniuje. Ponieważ zaś historia życia gwiazdy streszcza się głównie w ciągłej stracie wagi i przemianie substancji na promieniowanie, najcięższe gwiazdy są jednocześnie najmłodsze, a najlżejsze — najstarsze. Stosownie do tego gwiazdy, które promieniują najenergiczniej w stosunku do swej masy są najmłodszymi gwiazdami, bez względu na temperaturę i ciśnienie wnętrza. Starsze gwiazdy wydają się wyczerpane.

Gdyby promieniowanie gwiazd pochodziło od zwykłych ziemskich pierwiastków, podniesionych do wysokiej temperatury i znajdujących się pod wysokim ciśnieniem, gwiazdy o najwyższych temperaturach i ciśnieniach promieniowałyby najenergiczniej. Ale

## EOS CZYLI

obserwacja tego nie wykazuje. Zato wykazuje, że energiczne promieniowanie jest cechą młodości gwiazd. A więc promieniowanie pochodzi od typu materji, która (w miarę jak gwiazda starzeje się), unicestwia się i znika. Nie możemy powiedzieć z wszelką pewnością, że nasze ziemskie atomy nie biorą wcale udziału w tej grze, lecz jeżeli biorą, to w najlepszym razie minimalny. Gdyby przeciętny ziemski atom wytwarzał choćby 10000-ną część tej energii, którą daje przeciętny atom słońca, powierzchnia ziemi byłaby dla nas za gorąca. Nasze ziemskie atomy mają tak małą zdolność do unicestwiania się i produkowania promieniowania, że można je nazwać „trwałymi”. Naturalnie atomy pierwiastków radioaktywnych stanowią wyjątek. Są to prawdopodobnie ostatnie resztki pierwotnej energicznej materji i tworzą

## GRANICE ASTRONOMJI

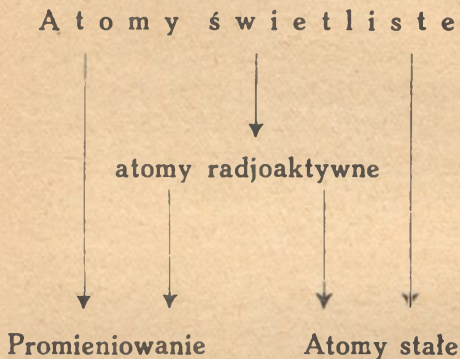
przejście od bezwładnych, trwałych atomów do bardziej niestałych, będących źródłem promieniowania gwiazdnego.

### MATERJA ŚWIETLISTA.

Newton, pisząc w roku 1692 do dr. Bentley'a, wystąpił z domysłem, że gwiazdy muszą się składać ze specjalnej „światlistej” materji, różnej od zwykłej ziemskiej „nie-światlistej”. Jak widzimy astronomja współczesna wskazuje, że rozróżnienie to było słuszne. Jest i teraz jeszcze niezbędne dla zrozumienia mechanizmu wszechświata. Tylko, że różnica nie jest tak zdecydowanie wyraźna jak przypuszczał Newton, gdyż nasze atomy radioaktywne tworzą prawdopodobnie rodzaj przejścia od jednej rzeczy do drugiej. Atomy światliste są prawdopodobnie „ro-

## EOS CZYLI

dzicami" atomów radjoaktywnych, które znów z kolei (przynajmniej częściowo) są „rodzicami” atomów stałych. Schematycznie przedstawia się to jak następuje:



Podług wszelkiego prawdopodobieństwa na ziemi istnieją 92 typy atomów, chociaż dwóch jeszcze nie odkryto i nie izolowano. Różnią się one między sobą ilością elektronów, obracających się naokoło jądra, któ-



## GRANICE ASTRONOMJI

ra to cyfra ma nazwę „numeru atomowego”. Szereg zaczyna się od wodoru, najlżejszego i najprostszego atomu o jednym elektronie, a kończy na uranie, który ma 92 elektrony i jest najcięższym i najbardziej złożonym atomem, jaki znamy na ziemi. Zasługuje na uwagę fakt, że wszystkie atomy z liczbą atomową poniżej 84 są atomami „stałymi”, nie okazującymi tendencji do zamiany na promieniowanie. Wszystkie zaś z liczbami atomowymi powyżej 83, są „radio-aktywne”, stale rozpadają się na prostsze atomy i na promieniowanie i znikają z ziemi z sekundy na sekundę.

Ponieważ uznaliśmy pierwiastki radioaktywne za pomost między „trwałymi” ziemskimi pierwiastkami i „światlistymi” atomami gwiazdnymi, te ostatnie muszą mieć liczby atomowe wyższe niż 92. I w gruncie

## EOS CZYLI

rzeczy niema innej alternatywy, gdyż pierwsze 92 miejsca, z wyjątkiem dwóch, są już zajęte przez ziemskie atomy. Zgadza się to z wymaganiami teorii gwiazd płynnych która, jakżeśmy już zaznaczyli, przypisuje atomom gwiazdnym większą wagę i większą złożoność niż uranowi, a to aby mogły stawiać opór intensywnej temperaturze wewnątrz gwiazd i nie rozpadały się kompletnie na części.

Atomy świetliste, jako najcięższe w gwieździe, opadają naturalnie ku środkowi, podczas gdy trwałe, jako najlżejsze, unoszą się na powierzchni. Tak więc atomy, które objawiają swoją obecność w widmie słońca i gwiazd, w świetle wydzielanem przez ich warstwy zwierzchnie, są to atomy najlżejsze w gwieździe. Ziemia może zawierać tylko najlżejsze z atomów słonecznych, bo oderwała się kiedyś od powierzchni słońca. Dla-

## GRANICE ASTRONOMJI

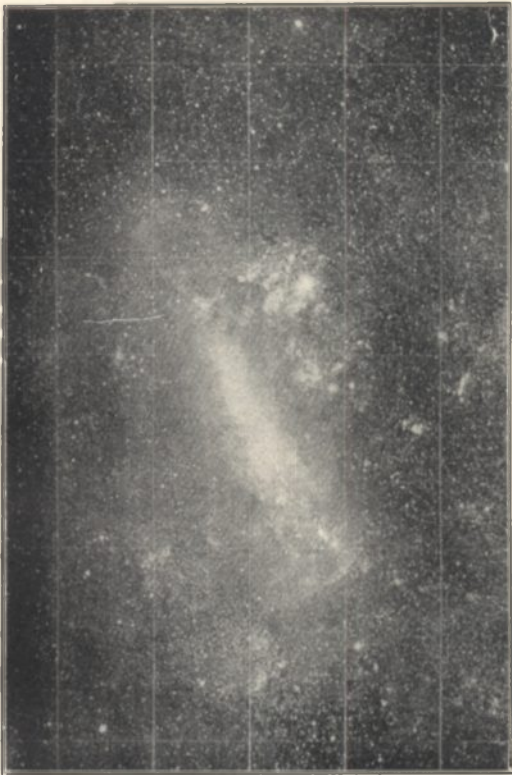
tego to ziemia składa się tylko z atomów stałych, które nie rozprzegają się w promieniowanie. Ta jedynie okoliczność umożliwia życie na ziemi, bo gdyby nasza planeta zawierała poważniejszą ilość atomów świetlistych, temperatura jej byłaby nie do wytrzymania. Ta sama okoliczność obdarza ziemię pewnego rodzaju melancholijną nieśmiertelnością. Jest ona wyjęta z pod ogólnego przeznaczenia materji obrócenia się w promieniowanie i będzie istniała długo potem, gdy już gwiazdy rozplyną się w ciemnościach, a z powierzchni globu zniknie światło i życie.

Trzeba przypuścić, że pierwotna materja składała się z mieszaniny atomów o różnych liczbach i ciężarach atomowych, a więc o różnych stopniach złożoności. Pierwiastki świetliste jako najbardziej złożone znikają pierwsze. Ich zanik obniża natu-

## EOS CZYLI

ralnie promieniotwórczą zdolność gwiazdy i przeciętną złożoność jej atomów. Tak samo jak na wybrzeżu najtwardsze skały wytrzymują najdłużej rozkładową czynność morza, w gwieździe najlżejsze pierwiastki opierają się najdłużej rozkładowemu działaniu czasu. Wkońcu gwiazda traci całą swą zdolność promieniotwórczą i zatrzymuje tylko najlżejsze, trwałe atomy. Reszta ginie.

Tak więc ogólny kierunek chemicznej ewolucji wszechświata zmierza od złożoności do prostoty, gdyż promieniowanie uważane jest za najprostszą formę istnienia. Przeciwny to wniosek w stosunku do zapatrywań dawniejszych badaczy, którzy doszli do przekonania, że materia postępuje progresywnie od prostoty do złożoności. Odkryli oni np., że w widmie Syrjusza linje wodoru występują bardzo silnie, a wapnia bardzo słabo.

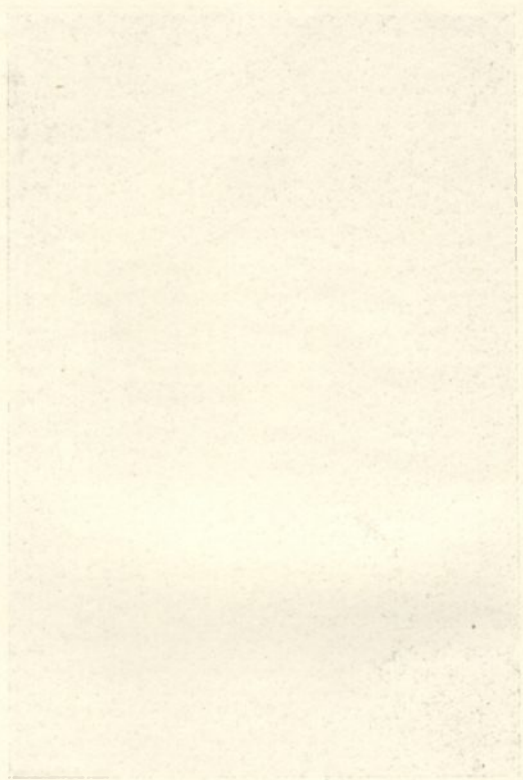


*Fig. 5.*

Nubecula Major

Skupienie gwiazd — przypuszczalny  
koniec rozwoju mgławicy.





## GRANICE ASTRONOMJI

W widmie słonecznym było odwrotnie, wapień zaznaczał się silniej niż wodór. Z tego spostrzeżenia wyprowadzili wniosek, że w składzie Syrjusa przeważa wodór, a w składzie słońca—wapień. Sądząc, że Syrjusz musi się kiedyś przeobrazić w gwiazdę podobną do naszego słońca orzekli, że jego substancja zamieni się stopniowo z wodoru w wapień i w inne bardziej złożone pierwiastki. To spostrzeżenie miało służyć na poparcie ustalonej hipotezy, że pierwiastki złożone tworzą się z prostych na drodze stopniowej ewolucji.

Jak wykazały nowsze badania Sahy, R. H. Fowlera i Milne'a, prawdziwa interpretacja tamtych wczesnych obserwacji jest poprostu taka, że obecna temperatura powierzchni Syrjusa sprzyja specjalnie aktywności wodoru w wydzielaniu i absorbowaniu promieniowania, podczas gdy niż-

## EOS CZYLI

sza temperatura powierzchni słońca pozostawia wodór w stanie względnej beczynności, a wprawia w ruch wapień, żelazo i t. d. Jak fizyk może wywołać w laboratorium różne widma z tej samej rurki katodowej, zmieniając tylko sposób i warunki wzbudzenia, tak samo natura daje różne widma z tej samej materji gwiazdnej, zmieniając jej temperaturę.

Jasna rzecz, że powyższa okoliczność odejmuje widmom gwiazdnym wszelkie bezpośrednie znaczenie ewolucyjne. Widma gwiazd wyjawiają nam poprostu obecne temperatury ich powierzchni tak, że gdybyśmy nawet mogli uszeregować gwiazdy w porządku ich wieku, porównanie ich widni powiedziałoby nam tylko czy temperatury ich powierzchni podnoszą się czy spadają. O ewolucyjnych zmianach chemicznych, zachodzących

## GRANICE ASTRONOMJI

w ich substancji, nie dowiedzielibyśmy się niczego.

Aby zbadać te zmiany musimy sięgnąć włąb, pod zwierzchnie warstwy, wysyłające widmo gwiazdy. Studja nad zasadniczymi zmianami, zachodzącymi w łonie gwiazdy, wskazują (jakeśmy już stwierdzili) na ewolucję od złożoności do prostoty — od złożonych atomów świetlistych do prostszych atomów i promieniowania. Znana nam na ziemi ewolucja chemiczna pierwiastków radjoaktywnych odbywa się w tym samym kierunku. Jest to kierunek odwrotny do ewolucji biologicznej, która postępuje od prostoty do złożoności. Jeżeli wszechświat nieożywiony podąża w tym kierunku, w jakim przypuszczamy, to ewolucja biologiczna zachowuje się jak majtek, wspinający się po masztach i sznurach na tonącym okręcie.

## EOS CZYLI

Jakkolwiek skala masywności gwiazd nie jest bardzo wielka, to jednak jest za wielka, aby ją można przypisywać różnicom w ciężarach atomów, z których się one składają. Bardzo masywna gwiazda, jak Betelgeza, której waga wynosi pięćdziesięciokrotną wagę słońca, musi zawierać więcej atomów niż słońce. A ponieważ, jak się zdaje, Betelgeza skurczy się z czasem do rozmiarów słońca, wypływa stąd wniosek, że to zmalenie odbędzie się kosztem unicestwienia atomów. W przyszłości Betelgeza będzie uboższa w atomy niż obecnie. Złożone atomy nie zamienią się na prostsze tak, jak się to dzieje z atomami radioaktywnymi, lecz przestaną istnieć.

Jednakże jakieś „trwałe” atomy, obecne w składzie Betelgezy przeżyją katastrofę unicestwienia świetlistych towarzyszy, może w stosunku



## GRANICE ASTRONOMJI

jednego procentu obecnej masy gwiazdy. Z tego wynika, że 99% masy tej gwiazdy musi się składać z atomów nietrwałych. A więc pierwotna materja wszechświata musiała się składać głównie z atomów nietrwałych i atomy naszego ziemskiego typu są raczej wyjątkiem niż regułą. Stanowią one prosty produkt uboczny głównych procesów wszechświata, resztę popiołów, ostających się tylko dlatego, że nie ulegających spaleni. Zaczynamy pojmować, że nasza ziemska chemja i fizyka leżą na skraju olbrzymich obszarów nauki. Za brzegiem morza, zbadanego w naszych laboratorjach, rozciąga się ocean, którego istnienie zaczynamy właśnie podejrzewać.

Potrzeba ostrożnych zastrzeżeń w naszej interpretacji wszechświata narzuca się z neodpartą siłą, gdy pomyslimy, że nowy świat, w którym

## EOS CZYLI

się porusza dzisiejsza astronomja, jest cały odkryciem bieżącego stulecia. Nie chodzi tylko o to, że nasza obecna koncepcja rozciągłości wszechświata w przestrzeni i jego trwania w czasie jest dla nas nowem objawieniem, ale że nasze rozumienie jej podstaw jest również zupełnie nowe. Zamiana materji w promieniowanie, stanowiąca, jak się zdaje, zasadniczy proces fizyczny wszechświata, zamajaczyła na widnokręgu naszego ziemskiego rozumienia dopiero w roku 1904. Podług tego nowego objawienia pierwotna materja wszechświata składa się z pierwiastków, których istnienie zaczynamy dopiero podejrzewać albo z atomów prawie zupełnie rozbitych. To ostatnie przypuszczenie narodziło się dla nauki w roku 1917. Pierwotne promieniowanie wszechświata to wcale nie widzialne światło, ale krótkofalowe

## GRANICE ASTRONOMJI

promieniowanie, którego twardość i przenikliwość wydałaby się na początku obecnego stulecia wprost niewiarogodna. Cała nasza wiedza o podstawowych, fizycznych stanach wszechświata, w którym żyjemy, jest żniwem ostatniego ćwierćwiecza.

Wytłumaczenia tego faktu należy szukać w tem, że istota żyjąca zaczyna badać naturę od swego bezpośredniego otoczenia. Badanie ogólnych warunków wszechświata jako całości jest daleko trudniejszą sprawą, która na naszej planecie dopiero zakiełkowała. Warunki fizyczne, wśród których możliwe jest życie, tworzą zaledwie drobną cząstkę stanów fizycznych, panujących we wszechświecie. Sama koncepcja życia zawiera w sobie trwanie w czasie. (Nie może być życia tam, gdzie atomy zmieniają swój układ miliony razy na sekundę i żadna para atomów nie

## EOS CZYLI

może się z sobą połączyć). Zawiera również pewną możność ruchu w przestrzeni. Dwie te niezbędne cechy ograniczają życie do ciasnych granic warunków fizycznych, w których możliwy jest stan płynny. Rozejrzanie się we wszechświecie pokazuje nam, jak szczupłe są te granice w porównaniu z zakresem całego kosmosu. Pierwotna materja musiała przeobrażać się w promieniowanie miliony milionów lat, aby wytworzyć nieskończenie małą ilość martwych popiołów, na których możliwe jest istnienie życia. I to jeszcze nie wszystko, bo popioły muszą mieć pewną obreśloną temperaturę, ani za wysoką ani za niską i odpowiadać, według wszelkiego prawdopodobieństwa, mnóstwu innych warunków, o których nie wiemy nic. Inaczej życie nie powstanie. Musimy traktować z ogromnemi zastrzeżeniami naszą włas-

## GRANICE ASTRONOMJI

ną interpretację zaczynającego się objawiać wszechświata, gdyż nasze spętane umysły przywykły od wieków do bardzo ograniczonego widnokręgu i nasze doświadczenie jest zbyt jednostronne.

### ŻYCIE GWIAZD.

Gwiazdy rodzą się prawie napewno w łonie mgławic, typu wielkich mgławic ekstragalaktycznych, jakie podaję na kliszach I, II, III i IV. Wśród tych mgławic panuje wielka różnaitość kształtów, ale łączy je wszystkie jedna cecha wspólna: wszystkie mianowicie stanowią olbrzymie masy gazu, obdarzonego w różnym stopniu ruchem rotacyjnym. Fakt ten jest tak dalece pewny i zdecydowany, że kiedy dr. Hubble spróbował ostatnio rozklasyfikować mgławice podług kształtów, zamyka-



## EOS CZYLI

jąc umyślnie oczy na wszelkie względy teoretyczne, przekonał się, że czysta obserwacja zmusiła go do przyjęcia takiego porządku klasyfikacji, jaki przepowiedziałem kilkanaście lat wcześniej na podstawach teoretycznych.

Olbrzymia masa gazu, pozbawiona zupełnie ruchu rotacyjnego, przybrałaby naturalnie kształt dokładnie kulisty. Ruch rotacyjny rozpląszcza kulę (i ziemia jest na biegunach spłaszczona) i wkońcu większa część jej materji rozpościera się w formie cienkiego kręgu. Widzimy początek tego procesu na tab. 1. Na ilustr. 2 jest on już dość daleko posunięty, na ilustr. 3 — bardzo daleko. Tab 4-ta przyedstawia mgławicę, podobną prawdopodobnie pod względem fizycznym do tej z tab. 3, ale widzianą z innej strony. Mgławica z kliszy I jest pewnie również podob-

## GRANICE ASTRONOMJI

nego typu, ale w jeszcze dalszym stadium przeobrażenia. Teoria matematyczna wykazuje, że cienka struktura w formie kręgu nie może pozostać jednostajną masą gazu. Tak jak ochłodzenie się obłoku pary sprawia, iż para kondensuje się w krople wody, tak samo ochłodzenie się obłoku gazu powoduje wydzielanie się poszczególnych „grudek” masy. Fenomen ten widoczny jest na wszystkich fotografiach mgławic. Jest nieuniknionem, teoretycznym następstwem praw, rządzących gazami i grawitacją.

Teoria, która przepowiada, że fenomen musi się zdarzyć, przepowiada również jego skalę. Możemy obliczyć, ile materji pójdzie na wytworzenie każdej „kropki”. Wyliczona masa kropeł odpowiada mniej więcej masie gwiazd. W samej rzeczy te krople, wyłonione z gazu, są gwiaz-

## EOS CZYLI

dami, a opisany powyżej proces przedstawia narodziny gwiazd. Na krańcach wielu mgławic spiralnych zaobserwowano rzeczywiste gwiazdy. Należy do nich również mgławica M 81, podana na kliszy I. Naturalnie nie można stwierdzić, czy każdy zauważony punkt świetlny jest gwiazdą, ale niektóre takie punkty zdradzają tę samą szczególną fluktuację światła, która charakteryzuje pewien typ gwiazd zmiennych (wymienione już gwiazdy zmienne Cefeusza) i ten fakt stwierdza identyczność owych punktów świetlnych ponad wszelką wątpliwość.

A więc w mgławicach jesteśmy świadkami narodzin gwiazd, przeobrażenia się pierwotnej masy gazu w „wyspowy wszechświat” gwiazd. Dr. Hubble uznał za konieczne zakończyć swoją klasyfikację mgławic „chmurami” (skupieniami) gwiazd. Na

## GRANICE ASTRONOMJI

jednym końcu jego ciągłego łańcucha znajduje się mgławica, ukształtowana jak masa wirującego gazu, wśród którego nie widać ani jednej gwiazdy, na drugim — rój gwiazd, taki jak Wielki Obłok Magellana z kliszy V który znów składa się z samych tylko gwiazd. Nasz galaktyczny układ gwiazdny jest prawdopodobnie końcowym produktem takiej transformacji. Droga Mleczna zaznacza płaszczyznę równikową mgławicy pierwotnej.

Możemy obliczyć z dużym przybliżeniem, ile czasu upłynęło od narodzin gwiazd, biorąc pod uwagę, że musiały być przy narodzeniu daleko masywniejsze niż są teraz. Jeżeliby słońce traciło masę ciągle z tą samą szybkością co teraz, to znaczy 360.000 milionów tonn na dzień, to starczyłoby go jeszcze na jakieś 15 milionów milionów lat. Po-

## EOS CZYLI

dobnież jeżeli do narodzin promieniowało z takim samym natężeniem jak dzisiaj, to  $15 \times 10^{12}$  lat temu miało dwa razy tyle masy co obecnie,  $30 \times 10^{12}$  lat temu — trzy razy tyle masy i t. d. Ale wiemy przecież, że promieniowanie nie jest jednostajne. Obserwacja wykazuje, że masywniejsze gwiazdy spalają swoją substancję daleko szybciej niż mniej masywne i możemy przyjąć, że kiedy słońce było wiele razy masywniejsze niż jest teraz, jego tempo utraty masy było odpowiednio szybsze. Zrobiwszy to zastrzeżenie przekonujemy się, że słońce musiało mieć:

- dwa razy większą masę, niż obecnie  $5 \cdot 7 \times 10^{12}$  lat temu
- cztery razy większą masę, niż obecnie  $7 \cdot 1 \times 10^{12}$  lat temu
- osiem razy większą masę, niż obecnie  $7 \cdot 4 \times 10^{12}$  lat temu



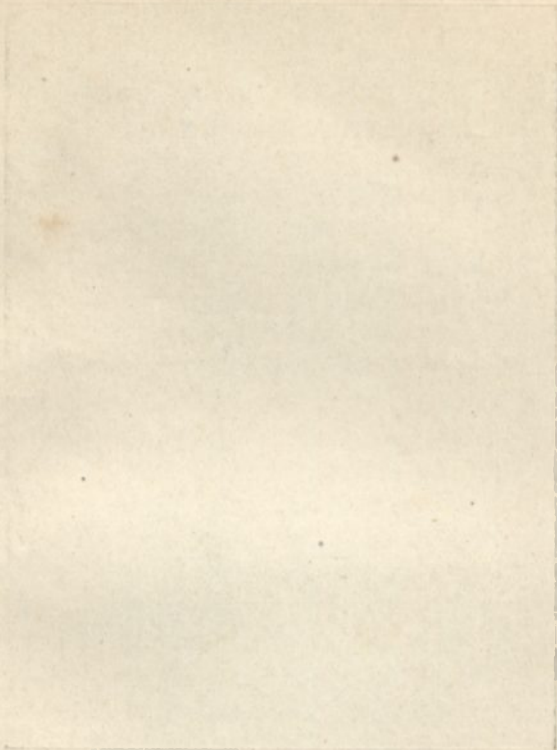
## GRANICE ASTRONOMJI

szesnaściami razy większą masę, niż obecnie  $7 \cdot 5 \times 10^{12}$  lat temu trzydzieści dwa razy większą masę, niż obecnie  $7 \cdot 6 \times 10^{12}$  lat temu.

Zauważamy, że jeżeli miało ono kiedy trzydzieści dwa razy większą masę niż obecnie, to wypromieniowało połowę swej masy w ciągu krótkich 100,000 milionów lat. Takie rozrzutne są gwiazdy w pierwszym okresie młodości, kiedy mają z czego trwonić. Ten przyśpieszony rozmach młodych gwiazd w początku ich kariery pozwala nam obliczyć wiek słońca lub jakiejkolwiek innej zwiastdy z dużą dokładnością, chociaż nie wiemy, jaka była masa początkowa. Wyżej podana tabliczka podaje wiek słońca na 5 do 8 milionów milionów lat. Według wszelkiego prawdopodobieństwa zamyka się on w granicach 7 i 8.

## EOS CZYLI

Rachunek możliwy jest tylko w odniesieniu do obecnej masy słońca. Prawdopodobny wiek innych gwiazd może być obliczony w podobny sposób z ich obecnych mas. Gwiazdy są pod tym względem podobne do dzieci, że waga ich daje wyobrażenie o ich wieku, chociaż ma się rozumieć, muszą tu wchodzić w grę właściwości indywidualne. Obliczając lata pewnego typu gwiazd, np. tych, które znajdują się w danej odległości od słońca, stwierdzamy, że nie wszystkie wieki są reprezentowane jednakowo, lecz że przeważają gwiazdy w wieku od 5 do 8 milionów milionów lat. A więc wielka ilość gwiazd jest mniej więcej w wieku słońca. Gwiazd dużo młodszych i dużo starszych jest stosunkowo niewiele. Jakkolwiek sytuacja przedstawia się niezbyt jasno, nasuwa się racjonalne przypuszczenie, że wielka liczba



Faint, illegible text or markings at the bottom of the page, possibly bleed-through from the reverse side.



Fig. 6.

Mgławice podwójne. „bliźniacze” (4395. 4401)

Mgławice, które dają wyobrażenie, jak planety narodziły się ze słońca: dzięki przyciąganiu przechodzącej w pobliżu gwiazdy.

## GRANICE ASTRONOMJI

gwiazd w sąsiedztwie słońca urodziła się na skutek rozpadnięcia się mgławicy spiralnej 5 do 8 milionów lat temu.

Naturalnie inne grupy gwiazd mogą być starsze lub młodsze. Nie da się określić jak długo materia gwiazdowa może trwać w stanie mgławicy nim zaczną się z niej tworzyć gwiazdy. Nic w astronomji nie oznacza dokładnie czasu

„wielkiego poranku świata  
kiedy po raz pierwszy  
Bóg zaświtał nad chaosem”.

Nie możemy powiedzieć, czy materia wszechświata powstała za jednym zamachem, czy tworzyła się stopniowo, czy też narodziła się na skutek wyraźnej serji aktów tworzenia. Jednakże ogólny wiek wszechświata nie odbiega prawdopodobnie daleko od przytoczonego wieku gwiazd, o których była mowa.



## EOS CZYLI

### NARODZINY PLANET.

Po urodzeniu, gwiazdy nie żyją życiem zupełnie monotonnem. Spotykają je różne wypadki, których rezultatem są różne formacje astronomiczne. Gwiazda może wirować naokoło swej osi z niebezpieczną szybkością, tak jak np. koło rozpędowe. W takim wypadku rozpada się ona na dwie gwiazdy, które obracają się naokoło siebie i tworzą system podwójny. Dalej dwie gwiazdy mogą wpaść jedna na drugą, chociaż to zdarza się bardzo rzadko. Daleko częściej przebiegną koło siebie tuż, tuż i przejdą o włos obok katastrofy. Rezultat tego rodzaju spotkania jest taki, że na obu gwiazdach podnoszą się olbrzymie fale przyływu, które mogą również przybrać formę długich smug gazu, kondensującego się ostatecznie w „krople”, tak jak

## GRANICE ASTRONOMJI

się to dzieje na skrajach mgławic spiralnych. Jest więcej niż prawdopodobne, że w ten sposób powstały planety. Dwie mgławice na kliszy VI dają ogólne wyobrażenie o przebiegu tego procesu, jakkolwiek to, co się tu dzieje ma skalę niesłychanie większą.

A więc narodziny systemu słonecznego były skutkiem zbytniego zbliżenia dwóch gwiazd. Gdyby nasze słońce nie spotkało się na bliską odległość z inną gwiazdą, nie powstałby system słoneczny. Może kto pomyśli, że na przestrzeni milionów milionów lat trwania, nie ta to inna gwiazda zbliżyłaby się kiedyś do słońca dostatecznie blisko, aby wyszarpnąć z jego ciała planety. Ale rachunek pokazuje, że jest wręcz przeciwnie. Nawet pomimo długiego życia milionów milionów lat zaledwie jedna gwiazda na 100,000

## EOS CZYLI

może się doczekać wieńca planet, urodzonych w ten sposób. Powstanie planet może być skutkiem tylko wyjątkowego zbiegu okoliczności i nasze słońce ze swoją rodziną planet ma właściwie charakter kaprysu astronomicznego.

Na tysiąc milionów gwiazd, otaczających słońce, istnieje pewnie nie więcej niż dziesięć tysięcy systemów planetarnych, bo na powstanie większej ilości nie starczyło czasu. Naturalnie rodzą się ciągle nowe. Podług rachunku jedne takie urodziny wypadają na tysiąc milionów lat. Aby więc znaleźć system planetarny taki młody jak nasz, musielibyśmy zwiedzić tysiące milionów gwiazd. A nawet jeżeli na innych planetach istnieje życie podobne do naszego, to zanim natknęlibyśmy się na planetę o kielkującej cywilizacji, równej naszej, musielibyś-

## GRANICE ASTRONOMJI

my zrobić przegląd milionów w milionów gwiazd. Głęboko niedoświadczone istoty, stoimy w pierwszym brzasku jutrzeźki cywilizacji. Różowopalca bogini maluje na niebie coraz to nowe blaski, jedne cudowniejsze od drugich i wizja zmienia się z chwili na chwilę. Na ziemi rozpraszanie się porannych mgieł odsłania naszym zdumionym oczom nowe perspektywy, tajemnicze i niespodziewane. Nazywa się to, że żyjemy w wieku postępu.

Z czasem zorza poranna ustąpi miejsca zwyczajnemu światłu dnia, które znów zkolei zamieni się w jakiejś odległej epoce w zmierzch wieczorny, wieszczący ostateczną, wieczystą noc. Ale my, dzieci poranka, nie potrzebujemy się troszczyć o daleki zachód.

Można przypuścić, że era systemów planetarnych również dopiero

## EOS CZYLI

się zaczęła i że z czasem każda gwiazda będzie otoczona rodziną planet tak jak słońce. Ale nie, do tego nie zdąży dojść, bo tymczasem gwiazdy rozplyną się w promieniowaniu lub znikną w ciemnościach. O ile możemy osądzić, nasza część wszechświata przeżyła już najciekawszy okres swego życia. To, czego jesteśmy świadkami, da się porównać nie tyle do podniesienia kurtyny przed zaczęciem przedstawienia, ile do dopalania się świec na pustej scenie, na której dramat już się rozegrał. Na narodziny wielu więcej planet nie stanie czasu,

### ZYCIE I WSZECHŚWIAT.

Plenety są jedynymi, wiadomymi nam miejscami, na których może istnieć życie. Gwiazdy są za gorące. Nawet ich atomy rozpadają się wsku-



## GRANICE ASTRONOMJI

tek intensywnej temperatury. Mgławice są pod każdym względem nieodpowiednie. Nawet gdyby w ich łonie istniały chłodne ciała stałe, to byłyby one prawdopodobnie tak przejęte wysoce przenikliwą radiacją, że życie byłoby na nich niemożliwe. Wykazaliśmy już, że życie wymaga specjalnego rodzaju materji, która nie emanuje silnego światła i ciepła i nie przeobraża się w promieniowanie. Taką materję spotykamy tylko na powierzchni gwiazd, za gorących dla życia i w planetach, które zostały wyszarpane z tych powierzchni.

Podług danych kosmogonicznych, życie ogranicza się do niesłychanie drobnego zakątka wszechświata. Odpowiedź na niemowlęcą ciekawość ludzkości, czy istnieją jeszcze inne kołyski i inne niemowlęta brzmi zdaje się tak, że w najlepszym razie jest

## EOS CZYLI

tych kołyszek bardzo niewiele i że niema sposobu dowiedzenia się, czy są one zajęte, czy też nie. Rozglądamy się i dostrzegamy wszechświat, składający się zasadniczo z materji, przeobrażającej się w promieniowanie i emanującej tyle światła, ciepła i wysoce przenikliwych promieni, że życie jest w tych warunkach niemożliwe. W rzadkich okolicznościach mogą powstać przypadkowo ciała podobne do naszej ziemi, złożonej ze specjalnych, chłodnych popiołów, które już nie promieniują. I dopiero na takich popiołach możliwe jest życie. Ale obecnie nie odnosimy wrażenia żeby zasadniczym celem natury miało być życie. Normalna gwiazda i normalna mgławica tyle tylko mają wspólnego z życiem, że je uniemożliwiają. Życie jest końcem łańcucha produktów ubocznych i wydaje się czemś przypadkowym, wobec czego

## EOS CZYLI

istotną rolę odgrywa niszczący dla tegoż życia zalew radiacji.

Fakt, że wszechświat jako całość jest, jak się zdaje, przeciwny życiu, kusi do wniosków dalekich i szerokich. Inne zupełnie różne wnioski mogą być wysnute z faktu wyposażenia naszej ziemi w warunki szczególnie sprzyjające życiu. Uważam, że najlepiej będzie nie zapędzać się ani w jedną stronę ani w drugą. Każdy dąb w lesie rodzi tysiące żołądź, z których nieraz tylko jednej uda się wykiełkować i wyrość w drzewo. Taka wybrana żołądź, przyglądając się miliardom innym żołądź, zgniecionych, zgniłych lub martwych, może rozumować, że las jest wrogo usposobiony dla dębów lub że tylko specjalna interwencja Opatrzności uchroniła go od losu towarzyszy. Musimy się wystrzegać obu tych typów pośpiesznego wnioskowania.

## EOS CZYLI

W każdym razie nasze trzydniowe niemowlę nie może za bardzo ufać swoim interpretacjom wszechświata, który odkryto zaledwie przed minutą. Powiedzieliśmy, że ma ono przed sobą 70 lat życia, ale prawdę mówiąc, cyfrę tę należałoby raczej powiększyć do 70.000. Pozorna bezsensowność i niezrozumiałość świata, który się nagle objawił jego oczom, może je zbijać z tropu, zdumiewać, smucić i gniewać, ale—jest jeszcze bardzo młode. Musiałoby może przeszukać połowę wszechświata zanimby znalazło drugie niemowlę. Tak samo młodociane i niedoświadczone jak ono. Ma jeszcze przed sobą dużo wolnego czasu i może zrozumie wszystko. Prędzej czy później poszczególne części łamigłówki zaczną się łączyć i uzupełniać, chociaż można racjonalnie wątpić, czy cały obraz może się stać kiedykolwiek zrozumiały dla malut-

## GRANICE ASTRONOMJI

kiej i, jak się zdaje, nic nie znaczącej części tego obrazu. No, i nasuwa się ciągle stare zagadnienie, gdzie dziecko ma zdobyć pewność, że po prostu nie śni. Obraz widzialny może być tylko tworem jego własnego umysłu, w którym nic poza tem nie istnieje realnie. Wszechświat, który badamy tak uporczywie, może być tylko majaczeniem sennem, a my—kórkami uśpionego mózgu.

K O N I E C

BIBLIOTEKA  
UMCS  
LUBLIN







Biblioteka Uniwersyteku  
M. CURIE-SKŁODOWSKIEJ  
w Lublinie

181911

